



Amtsblatt Nr. 18

der VG Erftal mit den Mitgliedsgemeinden
Bürgstadt und **Neunkirchen**
und der **Gemeinde Eichenbühl**



Wir laden ein zum Bürgstadter Bauernmarkt
am Erntedank-Sonntag, 6. Oktober 2013

Regionaler Apfelmarkt in Bürgstadt am Sonntag, 13. Oktober 2013



14. Regionaler

APFEL.WEIN.MARKT

BÜRGSTADT

APFELMARKT

www.regionaler-apfelmarkt.de

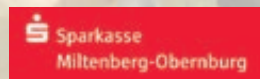
Sonntag, 13. Oktober 2013

Markt Bürgstadt

10:30 Uhr bis 18:00 Uhr im Altort

Regionale Leckereien • Spiel und Spaß • Streuobstinfos

Mit freundlicher Unterstützung von:



www.bayerischer-untermain.de

Diese Bürgstadter Vereine sorgen beim APFEL.WEIN.MARKT für Bewirtung und Unterhaltung:



Besuchen Sie uns
beim regionalen Apfelmarkt!
Stauen Sie und probieren Sie die Vielfalt der
verschiedenen Apfelkuchenkreationen im

**„Apfelkuchenparadies“
der Kolpingsfamilie Bürgstadt!**

Wir erwarten Sie in der Freudenberger Straße
gegenüber dem Weingut Neuberger
mit Kaffee und Kuchen (selbstverständlich
auch zum Mitnehmen) sowie weiteren
kulinarischen Köstlichkeiten rund um den Apfel.

Wir freuen uns über Ihr Interesse
und auf Ihren Besuch.



Der Turnverein Bürgstadt
verwöhnt seine Gäste im Hof
des Weingutes Walter mit:

**Schupfnudeln an Apfelsauerkraut
und Speck aus der
gusseisernen Pfanne**

sowie

**Apfelküchle mit Zimt und Zucker
Kaffee und Kuchen ab 13.30 Uhr
u. a. Getränke**

Schubkarrenrennen
in der Freudenberger Straße!



Der Musikverein Germania
bietet seinen Besuchern am
„Apfelmarkt“ im Hof der Sparkasse
aus seiner Küche:

**Leckere Waffeln mit Apfelbrei
Rostbratwurst im Brötchen
Apfelwein/Apfelsaft, heiß und kalt**

Besonderer Tipp:
**16 Uhr musikalischer Ausklang
vor dem Weinkulturhaus**
mit der Kapelle des Musikvereins.



Genießen Sie beim
Obst- und Gartenbauverein
Bürgstadt:

**Schmackhafte Apfelsuppe
Hausgemachte Apfelkuchen
Kaffee u. a. Getränke**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
bei der Häckerstube Dassing
in der Martinsgasse.

GANZHEITLICH und EINFÜHLSAM
durch Lebensphasen begleiten – das ist mein Ziel.

▲ Haus Seelenfriede ▲
einfach = gut = leben



LEBENSBEGLEITUNG

Probleme am Arbeitsplatz? Mobbing?
Winterdepression?

Wie steigere ich durch Ernährung die schulische Leistung?
Präventives Denken / Positive Sichtweise / Blickwinkel-Methode

Termine nach Vereinbarung.
Mittwochnachmittag ohne Terminvergabe.

Barbara Rothenbücher ▲ Gesundheits- und Persönlichkeitsberaterin
Tel. 09371-6689203 ▲ Miltenberger Straße 4a ▲ 63927 Bürgstadt

Relaxen mit Stil



moebelforum.de



Philipp Reichert + Sohn KG Bürgstadt, Kolpingstraße 2
direkt an der Einfahrt Bürgstadt-Nord, Tel. 09371-2335

Amtlicher Teil

der Verwaltungsgemeinschaft Erfstal mit dem
Markt Bürgstadt und der Gemeinde Neunkirchen

MARKT BÜRGSTADT

Bericht über die öffentliche Gemeinderatssitzung vom 24. September 2013

In der Gemeinderatssitzung wurde zunächst einem **privaten Bauantrag** zugestimmt.

Zudem wurden die **Oberflächen-sanierungsarbeiten** in den Straßen „Trieb“ und „Höckerlein“ zu einem Bruttoangebotspreis von 14.726,25 € an die Fa. ABS Meiler, Wernberg-Köblitz vergeben. Die Sanierungsarbeiten beginnen jedoch aus Gewährleistungsgründen erst im Frühjahr 2014.

Ab sofort gibt es im Baugebiet Rother-Rain/Bischof eine **geänderte Verkehrsregelung**. Der Einführung der Rechts-vor-links-Regelung (mit Tempo 50) im Baugebiet Rother-Rain/Bischof mit den Straßen Hohenlindenweg, St.-Urbanus-Straße, Steinerne Gasse, Zum Heimbuch, Zum Kettenacker, Pfarrer-Hartig-Straße, Rother-Rain-Weg und Centgrafenweg wurde vom Gemeinderat zugestimmt.

Im **Rechenschaftsbericht zum Haushaltsjahr 2012** wurde vorgetragen, dass die Jahresrechnung in den Einnahmen und Ausgaben 10.377.927,08 € abschließt und sich haushaltsrechtlich aus dem Jahr 2012 ein Überschuss in Höhe von 811.756,00 € ergeben hat. Dieser Betrag wird dem Haushalt 2013 zugeführt, wobei bei diesem Betrag berücksichtigt werden muss, dass hierin zum einen der genehmigte und nicht in Anspruch genommene Kredit in Höhe von ca. 430.000 € steckt und auch die im Jahr 2012 zwar ansatzmäßig vorgesehenen, aber noch nicht umgesetzten bzw. fertiggestellten Maßnahmen für den Straßenbau St.-Urbanus-Straße.

Abschließend wurde informiert, dass die Baumaßnahme in der St.-Urbanus-Straße abgeschlossen ist und ab dem 01.10.2013 wieder die **Bushaltestelle Im Sperling** angefahren wird.

* * *

Bauernmarkt am 06.10.2013 in Bürgstadt

Verkehrsregelung – Änderung der Bushaltestellen

Folgende Verkehrsregelung wird angeordnet:

- I. Während des in Bürgstadt stattfindenden Bauernmarktes wird die Hauptstraße und die Freudenberger Straße nach der Einmündung Mühlweg bis zur Danziger Straße, der Streckfuß nach Einmündung Hauptstraße bis Einmündung Trieb sowie die Martinsgasse ab Einmündung Hauptstraße bis Einmündung Marienbader Straße am Sonntag, 06.10.2013, von 06.00 Uhr bis 20.00 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt.
- II. Die Zufahrtsstraßen Martinsgasse, Krummgasse, Weidengasse, Große Maingasse und Kleine Maingasse werden jeweils an der Einmündung in die Hauptstraße bzw. Freudenberger Straße gesperrt.
Die Umleitung des Durchgangsverkehrs erfolgt über Sandweg, Brückenstraße, Jahnstraße, Streckfuß, Höhenbahnweg, Mozartstraße, Königsberger Straße, Stettiner Straße, Danziger Straße bzw. umgekehrt.
- III. Der Fleckenweg wird für den Bereich Kleine Maingasse bis Großer Brückengraben für den Kfz-Verkehr freigegeben.

Für die in der gesperrten Strecke liegenden Bushaltestellen werden folgende Ersatzhaltestelle eingerichtet:

Reguläre Haltestelle	Ersatzbushaltestelle
Apotheke / Mainmetall	Sandweg
Hauptstraße	Tabakhalle
Alte Kirche	Danziger Straße

Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

Nächster Blutspendetermin:

Mittwoch, 16. Oktober 2013

von 17.30–20.30 Uhr

BÜRGSTADT

Bürgerzentrum »Mittelmühle«, Am Mühlgraben 1

Bitte bringen Sie zu jeder Spende unbedingt Ihren Blutspenderpass mit, zumindest aber einen Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein).

Bitte unbedingt den Spendeabstand von 56 Tagen einhalten!



Helfen verbindet - Wir verschenken eine Stunde Zeit!

Kriminalpolizei Aschaffenburg und Markt Bürgstadt „Helfen verbindet“ – Seniorenvortrag zum Thema „Enkeltricks“ und andere Betrugsvarianten

Kriminalhauptkommissar Winfried ROTH von der Beratungsstelle der Kriminalpolizei Aschaffenburg hält einen Vortrag für Senioren zu den Themen „Enkeltricks“, Tricks an der Haustüre und sonstige Betrugsvarianten.

Der Vortrag findet am Dienstag, 1. Oktober 2013 um 15.00 Uhr in Bürgstadt, Gasthof „Centgraf“ statt.

Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger, insbesondere die Seniorinnen und Senioren, sind herzlich eingeladen. Selbstverständlich sind auch alle ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer von „Helfen verbindet“, von den Vereinen und Hilfsorganisationen herzlich eingeladen.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Informationsmaterial wird nach dem Vortrag verteilt.



MARKT BÜRGSTADT – Fertigstellung St.-Urbanus-Straße Bushaltestelle Im Sperling/Zum Heimbuch Verkehrsregelung im Baugebiet Rother-Rain/Bischof

In der 38. KW wurden die Baumaßnahmen in der St.-Urbanus-Straße abgeschlossen. Ab dem 01.10.2013 wird die Bushaltestelle **Im Sperling/Zum Heimbuch** von dem Busunternehmen wieder angefahren.

In der Gemeinderatssitzung vom 24.09.2013 wurde die Verkehrsregelung im Baugebiet Rother-Rain/Bischof neu festgelegt.

In den Straßen Hohenlindenweg, St.-Urbanus-Straße, Steinerne Gasse, Zum Heimbuch, Zum Kettenacker, Pfarrer-Hartig-Straße, Rother-Rain-Weg und Centgrafweg wird die **„Rechts-vor-links-Regelung“** eingeführt.

Diese wird wirksam, sobald die Umbeschilderung vorgenommen wurde.

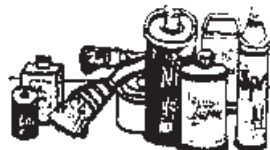
Wir bitten die Bevölkerung um Beachtung.

Bürgstadt, den 26.09.2013
MARKT BÜRGSTADT

gez. Stolz
Bürgermeister

Umwelt geht uns alle an!

Problemabfallsammlung in Bürgstadt am Dienstag, 15. Oktober 2013



8.00 Uhr - 9.30 Uhr **Festplatz**

Das zählt zum Problemabfall:

Problemabfall aus Haushalten, zum Beispiel: schadstoffhaltige Abfälle • Batterien • Farb- und Lackreste • Pflanzen- und Holzschutzmittel • Leuchtstoffröhren • överschmutzte Putzlappen • Thermometer • Klebemittelreste • Chemikalien • Spezialreinigungsmittel (Gefahrensymbol giftig) • Schädlingsbekämpfungsmittel (bitte unvermischt anliefern)

Apfel.Wein.Markt.Bürgstadt 14. Regionaler Apfelmarkt in Bürgstadt

Am Sonntag, den 13. Oktober dreht sich im Weinort Bürgstadt mal ausnahmsweise alles um den Apfel. Rund 40 Aussteller zeigen die ganze Palette des heimischen Streuobst- und Apfelanbaus: Äpfel und Streuobst direkt vom Erzeuger, Apfelwein und -saft, Brände und Apfelchips.

Dazu Apfelbratwurst oder Kartoffelpuffer mit Apfelbrei und jede erdenkliche Art von Apfelkuchen. Daneben gibt es Obstbau- und Gartenartikel, vielfältige Informationen zu Naturschutz, Streuobst sowie Garten und Landschaftspflege direkt vom Fachmann.

In einer großen Obstsortenausstellung präsentiert der Kreisverband für Garten und Landschaft Miltenberg-Obernburg e.V. die Vielfalt an heimischen Apfelsorten. Pomologen beantworten Fragen zu mitgebrachten Äpfeln.

Umrahmt wird der Regionale Apfelmarkt von einem abwechslungsreichen Rahmen- und Kinderprogramm.

* * *

Apfelmarkt am 13.10.2013 in Bürgstadt Verkehrsregelung – Änderung der Bushaltestellen

Folgende Verkehrsregelung wird angeordnet:

- I. Während des in Bürgstadt stattfindenden Apfelmarktes wird die Hauptstraße und die Freudenberger Straße nach der Einmündung Streckfuß bis zur Danziger Straße, die Große Maingasse ab dem Rathaus sowie die Martinsgasse ab der Martinskapelle am Samstag, 12.10.2013, von 14.00 Uhr bis Sonntag, 13.10.2013, 21.00 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt.
- II. Die Zufahrtsstraßen Martinsgasse, Krummgasse, Weidengasse, Große Maingasse und Kleine Maingasse werden jeweils an der Einmündung in die Hauptstraße bzw. Freudenberger Straße gesperrt.
Die Umleitung des Durchgangsverkehrs erfolgt über Sandweg, Brückenstraße, Jahnstraße, Streckfuß, Höhenbahnweg, Mozartstraße, Königsberger Straße, Stettiner Straße, Danziger Straße bzw. umgekehrt.
- III. Der Fleckenweg wird für den Bereich Kleine Maingasse bis Großer Brückengraben für den Kfz-Verkehr freigegeben.

Für die in der gesperrten Strecke liegenden Bushaltestellen werden folgende Ersatzhaltestelle eingerichtet:

Reguläre Haltestelle	Ersatzbushaltestelle
Apotheke / Mainmetall	Sandweg
Hauptstraße	Tabakhalle
Alte Kirche	Danziger Straße



H. BERLINGER

MALER

VERPUTZER GERÜSTBAU

Schlossstraße 2 · 63930 Neunkirchen - Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 2 36 Fax.: 15 42 E-Mail: Berlinger@t-online.de

MARKT BÜRGSTADT

Änderung des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Süd“ im Bezug auf die Zulässigkeit von Einzelhandel

Bekanntmachung des Änderungsbeschlusses

Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 13 Baugesetzbuch

Der Gemeinderat Bürgstadt hat in seiner Sitzung am 10. September 2013 eine Änderung für den Bebauungsplan „Gewerbegebiet Süd“ beschlossen.

Der Änderungsbeschluss lautet wie folgt:

»Folgende Festsetzungen werden ersatzlos aus der Legende gestrichen:

„Ausgeschlossen ist im Gewerbegebiet die Errichtung von Einzelhandelsbetrieben. Ausnahmsweise kann in Verbindung mit Handwerksbetrieben und produzierenden Gewerbebetrieben der Verkauf an Endverbraucher zugelassen werden, sofern der Anteil der Verkaufsfläche sich mit weniger als 40 % gegenüber dem produzierenden Betriebsteil unterordnet. Der Handel mit Automobilen ist zulässig.“«

Nachdem die Grundzüge der Planung nicht berührt sind, wird die Änderung im vereinfachten Verfahren nach den Bestimmungen des § 13 Baugesetzbuch durchgeführt.

Der Änderungsbeschluss wird hiermit bekannt gemacht. Der Änderungsvermerk mit Begründung kann bis einschließlich 18. Oktober 2013 in der Verwaltung bei Frau Groh, Rathaus Bürgstadt, Zimmer Nr. 2 eingesehen werden. Gleichzeitig besteht die Möglichkeit zur Stellungnahme.

Bürgstadt, 19.09.2013
MARKT BÜRGSTADT

gez. Stolz
1. Bürgermeister

5

vor Zwölf für Ihre Uhr ??

Ein Glück, dass es Uhrmacher gibt!

Wir bieten Ihnen
perfekten Service
rund um Ihre Uhr!

THÜNGEN

UHRENREPARATUREN
JEDLICHER ART,
HAUSBESUCHE BEI
STAND- UND GROSSUHREN!



Michael Thüngen · Hohe Straße 29 · 63930 Neunkirchen · Tel: 0 93 78 / 90 80 283 Fax: 0 93 78 / 90 80 284

Turnverein 1885 e.V. Bürgstadt

Am 20. Oktober 2013 geht's weiter ...

Tanzkurs beim TVB

An 5 Sonntagen startet ab 17.45 Uhr
ein Anfängerkurs in Disco-Fox, im Anschluss
ab 19.00 Uhr ein Disco-Fox-Kurs für Fortgeschrittene.

Die Kurse finden im unteren Saal
der Sporthalle Bürgstadt statt.

Für Mitglieder des TVB beträgt die Kursgebühr 30 €
pro Person, bei Nichtmitgliedern werden 35 € berechnet.

Anmeldung und Info über 09371/90306
oder tanz-beim-TVb@t-online.de



Fit durch den Winter beim TVB



mit Musik und Elementen
aus der Skigymnastik

Beginn: 30. September 2013

jeweils montags
von 19.00–20.15 Uhr
im oberen Saal der Sporthalle

Für Frauen und Männer geeignet!



Standesamtliche Mitteilungen

Geburten

- 26.07. Mila Paula Szkoda, Tochter von André Nettekoven und Sandra Szkoda, Neunkirchen-Umpfenbach, Eichenbühler Straße 8
- 03.09. Emilia Zelewski, Tochter von Klemens Clausmeier, Miltenberg, Hauptstraße 217 und Nina Zelewski, Bürgstadt, Trieb 20 A
- 21.09. Marlon Geißler, Sohn von Christoph Karl und Tina Geißler, geb. Michel, Bürgstadt, Freudenberger Straße 12



Eheschließung

- 19.09. Maria Forstner, Bürgstadt, Unterer Steffleinsgraben 3 und Sebastian Alexander Krines, Erlenbach a. Main, Landskroner Straße 7

Sterbefall

- 12.09. Ludwig Joseph Straub, Jahnstraße 12, Bürgstadt, 92 Jahre

* * *

Die nächsten Gemeinderatssitzungen und Außendienststunden

Die nächsten Gemeinderatssitzungen finden wie folgt statt:

Bürgstadt: **Dienstag, 15. Oktober 2013, um 19.30 Uhr** im Rathaus

Neunkirchen: **Donnerstag, 10. Oktober 2013, um 19.30 Uhr**

im Rathaus Neunkirchen, Sitzungssaal

- vorher von 18.30 Uhr – 19.30 Uhr Sprechstunde mit Herrn Bürgermeister Seitz im Rathaus
- am Nachmittag **Außendienststunden** zu den bekannten Zeiten

Anträge können bis spätestens eine Woche vor dem Sitzungstermin im Rathaus abgegeben werden.

Die einzelnen Tagesordnungspunkte werden im Aushangkasten und für Bürgstadt im Internet unter www.buergerstadt.de und für Neunkirchen im Internet unter www.neunkirchen-unterfranken.de veröffentlicht. Hier können auch Kurzprotokolle der vorangegangenen öffentlichen Sitzungen nachgelesen werden.

SENIORENTAG

der Marktgemeinde und Pfarrgemeinde
am Dienstag, 15. Oktober 2013



14.00 Uhr Eucharistiefeier in der Neuen Kirche

14.30 Uhr Grußworte, gemütliches Beisammensein mit Musik und Gesang, Kaffee und Vesper im Pfarrsaal Bürgstadt

Hierzu ergeht an alle Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde ab 70 Jahren herzliche Einladung. Auch jüngere Partner sind jederzeit willkommen.

Wer abgeholt werden möchte, bitten wir um Meldung bis **morgens 15.10.2013** bei Frau Margarete Schmalbach, Telefon: 8808.

Allen Bürgerinnen und Bürgern, die wegen Krankheit nicht teilnehmen können, übermitteln wir die besten Genesungswünsche.

Markt Bürgstadt
Bernhard Stolz
Erster Bürgermeister

Pfarrgemeinde Bürgstadt
Pater Mani Panthalany
Pfarrvikar

Pfarreiengemeinschaft St. Martin
Dr. Christian Lutz
Pfarrer

AIR & WACHTEL

Wir führen aus:

Verputz • Anstrich • Malerei
Gerüstbau • Trockenbau • Voll-Wärmeschutz

Bürgstadt • Am Bischof 10

Büro: 09371/67764 + 2857, Mobil: 0170/2389086

Amtlicher Teil

der Gemeinde Eichenbühl mit Ortsteilen

Rathaus Eichenbühl – Geänderte Öffnungszeit

Am Freitag, 4. Oktober 2013 ist das Rathaus in Eichenbühl geschlossen.

Die Gemeindeverwaltung bittet um Beachtung der geänderten Öffnungszeit.

Eichenbühl, 20.09.2013
Gemeinde Eichenbühl

gez. Günther Winkler
1. Bürgermeister

* * *

Standesamtliche Mitteilungen

Sterbefall

07.09. Erika Josefa Leichtenschlag, geb. Heinbücher, Bachgasse 3, 83 Jahre

* * *

Fundsachen

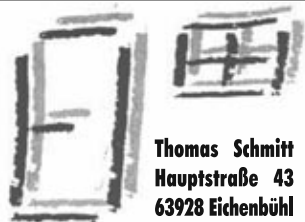
Es wurde eine **Handtasche mit Inhalt** im Rathaus Eichenbühl abgegeben.
Ferner wurde beim Bergrennen eine **Jacke** gefunden.

Näheres unter Tel.-Nr. 09371/9720-14, vormittags.

Fenster - Türen - Haustüren - Rollläden - Insektenschutz

Jetzt Heizkosten sparen!

- Beratung nach aktuellen Richtlinien
- Verkauf von führenden Marken
- Montage schnell & sauber
- Zuverlässiger Reparaturservice



Thomas Schmitt
Hauptstraße 43
63928 Eichenbühl

Büro: 09371 / 660584 & 09371 / 948263 - Mobil: 0170 / 8112736 - Fax: 09371 / 660583

Green City Energy
Der alternative Energiedienstleister

Einladung

Windpark Bayerischer Odenwald

am Samstag, den 12. Oktober 2013 von 12.30 bis 18.00
am Windpark Bayerischer Odenwald an der Miltenberger Straße (MIL 13)

Die Veranstaltung ist vor Ort ausgeschildert.

Bei schlechtem Wetter findet die Einweihungsfeier ab 14.00 Uhr in der Festhalle
Heppdiel am Sportplatz 1 statt.

Offizielle Einweihung ab 14.00 Uhr

Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm mit u.a. mit:

Segnung & Besichtigung der Anlagen · Kinderprogramm · Musikalische Unterhaltung
mit den Eichenbühler Musikanten

Für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.



farbe

es geht um mehr, als um orange, blau oder grün!

es geht um begeisterung, belebende veränderung, ausdruck ihrer lebensart, um werterhalt und wertsteigerung.

UWE BICK
Maler & Tüncher

63930 Richelbach
Tel. 093 78 / 284
www.maler-bick.de
info@maler-bick.de

Dem Alter verbunden - zeitgemäß leben und wohnen

Vollstationäre Pflege
- Dauerpflege, Kurzzeitpflege und Tagespflege

Ambulante Pflege (rund um die Uhr)

Tagespflege
Speziell für Menschen mit Demenz:
Dienstag und Freitag von
15:00 - 18:00 Uhr

Demenzgottesdienst
jeden 3. Mittwoch im Monat

"Nachtcafé"

Essen auf Rädern
- Lieferung auch an Kindergärten, Schulen und Firmen

Serviceleistung
- Begleitung z.B. zu Veranstaltungen oder Arztbesuchen

Partyservice
- Alle Art von Feierlichkeiten

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19
email: Elisabethenstift@t-online.de
home: www.st-elisabethenstift.de

Pflegeheim im St. Elisabethenstift

Teilnehmergemeinschaft Beschleunigte Zusammenlegung Eichenbühl 7 Der Vorsitzende des Vorstandes Nr. LD - B4 - TG 7522



BEKANNTMACHUNG

Der Vorstand der Teilnehmergemeinschaft Eichenbühl 7 behandelt am

**Montag, den 07. Oktober 2013 um 18.00 Uhr
in Eichenbühl im Rathaus**

in einer Vorstandssitzung folgende Tagesordnungspunkte:

- A) Öffentlicher Teil**
1. Aufstellung des Neuverteilungsentwurfes
 2. Besitzübergang
 3. Beschaffung Abmarkungsmaterial
 4. Information über den weiteren Verfahrensablauf
- B) nicht öffentlich**

Die Behandlung der Tagesordnung zu Buchstabe A ist öffentlich.

Zu dieser Vorstandssitzung wird herzlich eingeladen.

Würzburg, den 24.09.2013

Der stellv. Vorsitzende des Vorstandes
der Teilnehmergemeinschaft

Vinzenz Bauer

* * *



Führerschein !?

Sie wollen eine kompetente und fachgerechte Führerschein-ausbildung? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Wir bieten Ihnen:

- Ausbildung in allen Klassen
- optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
- praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge






www.fahrschule-grosskinsky.de **FAHRSCHULE GROSSKINSKY**
Tel. 093 71 / 12 24
Mittenberg - Amorbach - Eichenbühl - Kleinheubach

Unterricht und Anmeldung:

Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Mittenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr
Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr

Infos im Internet: www.fahrschule-grosskinsky.de
oder einfach anrufen: 0170/3115887

HAA S

Abholmarkt * Großhandel
Heimservice * Festservice

Dem Durst einen Schritt voraus !



€ 9,99
1L= 1.51 + Pfand

Stuppi 20x0,33L



20x0,5L

€ 14,49
1L= 1.45 + Pfand

**Neuer Wein in Rot & Weiß
frisch eingetroffen**



Spritzig-Medium 12x 0,7L

1L 2,79 €
+ Pfand

€ 1,99
1L= 0.23 + Pfand



**Apfelsaft klar
Apfelsaft trüb
Apfelwein**
6x0,7L

€ 3,79
1L= 0.90 + Pfand

**Pfälzer Landwein
Rot - Weiß - Rose'**

1L 2,99 €
+ Pfand

Abholmarkt Amorbacherstr.6
63931 Kirchzell
Telefon :09373-980997

Montag-Freitag: 14.00-18.30Uhr
Freitag : 10.00-12.00Uhr
Samstag : 09.00-14.00Uhr

Abholmarkt Pfarrgasse 5
63928 Eichenbühl
Telefon :09371-406630

Montag-Freitag: 10.00-18.30Uhr
Samstag: 09.00-14.00Uhr

**Angebote 14 Tage gültig,
nach erscheinen.
Solange Vorrat reicht!**

Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Gratulanten für die vielen Glückwünsche anlässlich unserer

goldenen Hochzeit

Besonderen Dank unseren Kindern und Enkeln sowie Herrn Pfarrvikar Suresh Varghese für den festlichen Dankgottesdienst.

Dank auch den Vertretern des öffentlichen Lebens, der Freiwilligen Feuerwehr, dem VfB und der Raiffeisenbank Eichenbühl.

Reinhilde und Ernst Miltenberger

Eichenbühl, im September 2013

LEIBFRIED
Bad • Fliese • Wellness
Fachmarkt

wellness zuhause

fit & gesund - das ganze Jahr!

schonendes Schwitzen bei 30 - 60°C

**Infrarot-Wärmekabine
sundream spas 110**

2 Sitzplätze Leistung ges.: 2.100 W
2 Rückenstrahler Temperatur: 60 °C
1 Beinstrahler Abm.: 110x100x200cm
2 Frontstrahler

Serienausstattung:
SundreamFLEX-Strahler (Kombination aus Magnesiumoxid- und Vollspektrumstrahler) • Fußbodenheizung • LED-Farblichttherapie • digitales Bedienpaneel • Radio mit Mp3 und USB • automatische Ventilation • Anschluß 230V

2.690,-!
inkl. MwSt.

• Fliesen & Keramik
• Sanitär & Wellness
• über 700m² Ausstellungsfläche !

www.leibfried.de

Bürgerstadt - Miltenberger Str.
Tel. 0 93 71 / 660 444
Mo-Fr: 9 - 18 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr

ERFTAL- BOTE

Nachrichten aus den Gemeinden



Fischereiprüfung 2014

Die Zulassung zur staatlichen Fischereiprüfung erfordert den Besuch eines Vorbereitungslehrganges.

Anmeldeschluss ist der 01.12.2013. Wer sich bis zu dieser Frist nicht anmeldet, wird nicht zur Prüfung zugelassen. Die Anmeldung ist online im Internet unter **www.fischerpruefung.bayern.de** möglich. **Wichtig:** Anmeldebestätigung und Rechnung ausdrucken.

Falls kein Internetanschluss vorhanden ist, liegen im Bürgerbüro der VG Erftal und der Gemeinde Eichenbühl Anmeldeformulare und Stundenpläne aus.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Sokoli Parkett

Die Perfektion aus Holz.

Umweltschonende Systeme!
Kurzfristig und kostengünstig!



0162 / 4 02 88 76



093 71 / 66 88 80

Verlegen & Renovieren

- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| ✓ Parkett | ✓ Dielen |
| ✓ Laminat | ✓ Korkböden |
| ✓ Teppichböden | ✓ PVC-Böden |
| ✓ Parkett-Abschliff | ✓ Terrassendielen |
| ✓ Treppen-Abschliff | ✓ Andere Arbeiten auf Anfrage |
| ✓ Versiegelung | |



Mitat Sokoli · Ringstraße 33 · 63927 Bürgstadt · sokoli.parkett@googlemail.com

Metzgerei · Partyservice
Ackermann

Öffnungszeiten:
Mo. – Do. 8 – 13 + 15 – 18 Uhr
Freitags durchgehend geöffnet
Sa. 8 – 12 Uhr
Dienstagnachmittag geschlossen

Eichenbühl, direkt neben der Kirche, ☎ 093 71 / 9 48 88 48, www.ackermann-partyservice.de

Erst rubbeln, dann jubbeln!

Ab 5 € Einkauf
erhält jeder Kunde
ein Rubbellos!



**2 halbe Hähnchen
für 5 Euro**



**1 kg Hackfleisch
für 5 Euro**



**10 % Rabatt
auf den
nächsten Einkauf**



Leider nein

Wir wünschen viel Glück!



„Aufeinander hören, miteinander handeln -
das Orchester als unternehmerisches Erfolgsmodell.“
Was Unternehmen von Orchestern lernen können.

Einladung

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Informationsveranstaltung mit Christian Gansch (Dirigent, Produzent und Coach)

In seinem Vortrag unter dem Titel „Aufeinander hören, miteinander handeln - das Orchester als unternehmerisches Erfolgsmodell“ bietet Christian Gansch ein Feuerwerk an Ideen für die Unternehmensführung. Gansch, der zu den gefragtesten Referenten im In- und Ausland zählt, überträgt dabei orchestrale Kommunikations- und Interaktionsprozesse auf die Unternehmenspraxis. Er zeigt auf, wie ein Betrieb mit koordinierter Leistung das Fundament für den unternehmerischen Erfolg legt. Christian Gansch war von 1981 bis 1990 Führungskraft bei den Münchner Philharmonikern. Als Dirigent engagierten ihn u.a. das City of Birmingham Symphony Orchestra, das Deutsche Symphonie Orchester Berlin und das NHK Symphony Orchestra Tokyo.

Wo: Bürgerzentrum, Mühlweg 9, 63820 Elsenfeld

Wann: Dienstag, 8. Oktober 2013

Beginn: 19:30 Uhr

Eintrittskarten erhalten Sie in allen Geschäftsstellen. Der Eintritt ist frei.
Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

**Volksbanken
Raiffeisenbanken**
Miltenberg - Elsavatal - Eichenbühl



Häckerwoche

Weine aus eigenem Anbau

von **Mittwoch, 16.10.2013**

bis einschl. **Mittwoch, 23.10.2013**

bei **Bundschuh's im »Hirschen«**
in Riedern, Tel. 0 93 78/357

Täglich geöffnet ab 16.00 Uhr,
Samstag und Sonntag ab 11.00 Uhr.

Unsere Spezialitäten: Saure Bohnen,
Erdkohlraabi, Kochkäseschnitzel u.v.m.
Sonntags extra Mittagskarte!



Es lädt Sie herzlichst ein *Fam. Bundschuh*



Vollhardt + Weis
Bad + Heizung

**Ihr Partner für
Bad und Heizung**

Badstudio (zw. Nassig und Miltenberg) | Frankenstraße 29
Neunkirchen: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Büro & Lager: Freudenberg-Rauenberg | Eidelsgrasse 26
Tel: 0 93 77 - 14 76 | www.vollhardt-weis.de



Gerade in den Herbst- und Wintermonaten nutzen Einbrecher die früh einsetzende Dämmerung/Dunkelheit und die Abwesenheit der Wohnungsinhaber zu Einbrüchen. Ihre bevorzugten Ziele sind Einfamilienhäuser und Erdgeschosswohnungen. Die Täter klären vorher ab, ob sich jemand in den Gebäuden aufhält und verschaffen sich meist über Terrassen- oder Balkontüren gewaltsam Zugang zu den Räumlichkeiten.

Wir wollen Ihnen auf diesem Weg einige Tipps geben, um es den Tätern nicht zu leicht zu machen.

- Schließen Sie bei jedem Verlassen alle Fenster und Türen. Vermeiden Sie Kippstellungen und ziehen Sie Keller- und Haustüren nicht nur ins Schloss, sondern verriegeln Sie die Türen.
- Lassen Sie Ihre Wohnung/Ihr Haus beim Verlassen nicht gänzlich unbeleuchtet. Durch den Einsatz zum Beispiel einer Zeitschaltuhr lässt sich eine Beleuchtung der Wohnräume individuell regeln. Schalten Sie die Außenbeleuchtung ein.
- Sorgen Sie bei längerer Abwesenheit für die Leerung Ihres Briefkastens. Für viele Einbrecher ist der überfüllte Briefkasten ein Indiz für eine „leerstehende“ Wohnung.
- Vermeiden Sie es auf Ihrem Anrufbeantworter Abwesenheitszeiten zu benennen. Hinweise auf eine urlaubsbedingte Abwesenheit könnten Einbrecher regelrecht als Einladung verstehen.
- Vereinbaren Sie mit Nachbarn oder Ihrer Verwandtschaft, dass Rollläden tagsüber hochgezogen werden und abends ein Licht eingeschaltet wird.
- Bewahren Sie Bargeld und Wertsachen sicher in einem geprüften Wertschutzbehälter/Tresor auf. Größere Geldbeträge und wertvoller Schmuck sind am sichersten bei Ihrem Geldinstitut im Schließfach aufgehoben.
- Seien Sie wachsam und melden Sie verdächtige Personen oder Fahrzeuge in Ihrem Wohngebiet der Polizei. Teilen Sie Ihre Beobachtung der Polizei unter der kostenlosen Notruf-Nr. 110 mit.
- Notieren Sie sich die Kennzeichen verdächtiger Fahrzeuge und prägen Sie sich die Beschreibung verdächtiger Personen ein.
- In keinem Fall sollten Sie selbst tätig werden und sich damit in Gefahr bringen.

Weitergehende Informationen finden Sie auf den Internetseiten www.polizei-beratung.de und www.k-einbruch.de.

Über die vielfältigen Möglichkeiten zur Sicherung Ihrer Häuser und Wohnungen informieren Sie kostenlos die Kriminalpolizeilichen Beratungsstellen in Würzburg, Aschaffenburg und Schweinfurt. Die Kontaktadressen finden Sie im Internet unter www.polizei-unterfranken.de.

Ihre Polizei in Unterfranken

V.i.S.d.P. Polizeipräsidium Unterfranken, Frankfurter Str. 79, 97082 Würzburg

Caritas-Sozialstation Bürgstadt

würdig
MENSCHEN PFLEGEN

**Pflege zu Hause
Essen auf Rädern
Hausnotruf
und vieles mehr
Wir beraten Sie gerne!**

Ihre Ansprechpartnerin:
Leonie Meisenzahl-Correia

☎ 09371 6 94 24



Die Welt des Transports



Iveco 35S13V, Kastenwagen, Leistung: 93 KW,
zul. Gesamtgewicht: 3.500 kg,
km-Stand: 16.500, EZ: 10/2012,
Vorführfahrzeug TOP AUSSTATTUNG
26.775 € MwSt ausweisbar



Bürgstadt ☎ 0 93 71 - 9 89 65 41
www.Franken-Garage.de



**Simon Schulz
H+S Montageservice**
Martinsgasse 36, 63927 Bürgstadt
Fon: (093 71) 68993, Fax: (093 71) 7531
Mobil: (0171) 2055183
E-Mail: h.s.montage@freenet.de

**Zimmerei
Ziermann**
Meisterbetrieb seit 1993

63928 Riedern
Pfohlbacher Straße 11
Tel.: 0 93 78/9 96 99
Fax: 0 93 78/99 74 28



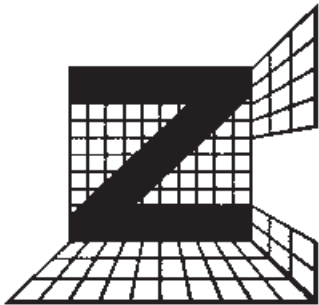
E-Mail: Zimmerei.Ziermann@T-Online.de

Wir führen gemeinschaftlich alle Arbeiten im und ums Haus aus:

- alle Arbeiten, die mit Holzbaustoffen zu tun haben • Dachstühle, neu und Sanierungen, Dachdämmungen (Zwischen- und Aufsparendämmung) • Hauskomplettbau in Holzständerbauweise • Fachwerksanierung • Dachfenstermontage (Komplettprogramm) • Wand- u. Fassadenverkleidung • Außenkamine aus Edelstahl • Pergolen und Carports nach eigenen Angaben und Vorstellungen • Terrassenbeläge und Podeste aus heimischen und Tropenhölzern • Zaunanlagen • Bauen mit Naturprodukten.

Auch bei energetischen Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Neuverlegung und Sanierung von Fliesen und Natursteinen



**MANFRED
ZIMMERMANN**

FLIESEN UND PLATTEN
Höhenstraße 3 • 63928 Heppdiel
Telefon 0 93 78 / 7 28
Telefax 0 93 78 / 16 24



Gaststätte ab sofort wieder geöffnet!

Party-Service

von Montag bis Sonntag im Bring-Service



Gaststätte IM KNAPPENGRUND

Do. – Sa. ab 17.00 Uhr und sonntags ab 11.00 Uhr geöffnet

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. E. Schell

Im Knappengrund 3 • Neunkirchen • Tel. 09378/99555

MANFRED
NEUBERGER
STEINMETZMEISTER



innovativ
preiswert
zuverlässig

- Grabmale
- Restaurierungen
- Natursteinarbeiten
- Garten - Skulpturen

Freiherr-von-Gudenus-Str. 20
63930 Neunkirchen-Umpfenbach

Tel.: 0 93 78 / 14 98
Fax: 0 93 78 / 90 81 13

Ein Schatten seiner selbst.

Manchmal steht man ja komplett neben sich.

Dann macht man Dinge, die man hinterher bald
wieder bereut. Gut, wenn es dann die Möglich-
keit gibt, den Fehler ungeschehen zu machen.

Aber das ist selten.

Wenn Sie nach Stromanbieter-Wechsel wieder
zu uns zurück wollen, ebenen wir Ihnen diesen

Weg gerne. Und - wir sind nicht nachtragend.

Denn wir wissen doch:

manchmal . . .

**Strom von
EMB jetzt
auch in
Eichenbühl!**

www.kirchgaessner.net

emb
einer von uns

Energieversorgung Miltenberg-Bürgstadt • info@emb-mil.de • Fon 4044 • Luitpoldstr. 17 • Miltenberg

Umwelt geht uns alle an!

Herbstputz im Garten

Was tun mit den Grünabfällen?

Die letzten Arbeiten in den Gärten sind im vollen Gange. Blumenstauden werden abgeschnitten, Büsche zurückgestutzt. Tomaten-, Kartoffel- und Kürbiskraut müssen weg, der letzte Rasenschnitt ist fällig.

Aber wohin mit dem ganzen Grüngut?

Wohl dem, der einen großen Komposthaufen hat. Aber auch der Komposthaufen ist irgendwann mal voll. Dann bleibt nur noch der Weg zum Grüngutplatz der Gemeinde. In Niedernberg und Sulzbach ist dies der gemeindeeigene Grüngutkompostplatz; Bürger aus Eichenbühl, Elsenfeld und Erlenbach liefern direkt an den Kompostieranlagen des Landkreises an, und in Großwallstadt, Obernburg und Schneeberg werden die Gartenabfälle nach Ankündigung im Holsystem eingesammelt.

In den übrigen Gemeinden gibt es je einen Grüngutsammelplatz, an dem die Gemeindebürger ihre Grünabfälle, die von Grundstücken stammen, welche an die kommunale Abfallentsorgung angeschlossen sind, anliefern können.

Auf all diesen Plätzen werden sowohl holzige als auch krautige Abfälle angenommen.

Wir bitten jedoch, bei der Anlieferung einige Regeln zu beachten:

- Für krautige Abfälle steht an jedem Grüngutsammelplatz ein Container bereit. Dort hinein geben Sie bitte alle krautigen, weichen Abfälle, die Sickerwasser abgeben könnten, wie z. B. Gras, Tomaten-, Kartoffel-, und Kürbiskraut, grüne Blumenstauden, feiner Heckenschnitt.

Achten Sie bitte darauf, dass der Container gleichmäßig und möglichst hoch vom Vorderteil her befüllt wird, damit nicht hinten an der Tür ein Haufen Abfälle sitzt und der vordere Containerleer bleibt.

Laden Sie auf keinen Fall ihre krautigen Pflanzenabfälle vor dem Container ab, denn das hindert andere Anlieferer am Zugang zum Container und das austretende Sickerwasser könnte zu einer Bodenverschmutzung führen.

Ist der Einfüllbereich mit Grüngut zugesetzt oder der Container voll, informieren Sie bitte Ihre Gemeindeverwaltung, damit diese für Abhilfe sorgen kann.



Gaststätte »Zum Hufeisen«

Dorfstraße 8, 63928 Windischbuchen

Telefon: 093 78 / 464

Inhaber: Werner Reichert

Unser Angebot:

Gutbürgerliche Küche und Hausmacher Spezialitäten
Fränkische Spezialitäten aus dem Altmühltal
und verschiedene Pizzen – auch zum Mitnehmen!

**Suchen
Bedienung
mit Erfahrung
(in Teilzeit)**

Öffnungszeiten: Täglich ab 14 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ab 10.00 Uhr.

- Holzige Abfälle, wie Baum- und Strauchschnitt oder trockene Blumenstauden, können außerhalb des Containers auf dem Grüngutsammelplatz abgelagert werden.

Hier wäre unsere Bitte, dass Sie das Grüngut auch anhäufen, damit der Platz gut ausgenutzt wird. Auch hier gilt, wie überall: „Hinterlassen Sie die Anlagen so, wie Sie selbst wünschen, dass Sie sie antreffen.“

- Bitte achten Sie darauf, dass das Grüngut keine Störstoffe und Fehlwürfe enthält. Das heißt, dass Sie Plastiksäcke, Eimer, Wannen o. ä. entleeren und wieder mitnehmen. Entfernen Sie auch Plastikkordeln. Kunststoffe verrotten nämlich nicht und tauchen im fertigen Kompost als unansehnliche Fitzelchen auf.
Achten Sie auch darauf, dass keine Steine oder Metallteile den Abfällen beigemischt sind. Diese können zu Schäden an den weiterverarbeitenden Maschinen führen.

- Grüngutsammelplätze sind nur zur Erfassung von Garten- und Grünabfällen gedacht. Sonstige Abfälle dürfen dort nicht abgelagert werden. Dafür stehen Ihnen die anderen Abfallentsorgungseinrichtungen des Landkreises Miltenberg zur Verfügung.

Haben Sie diesbezüglich noch Fragen? Dann wenden Sie sich bitte an die Abfallberatung am Landratsamt Miltenberg. Sie erreichen während der bekannten Dienstzeiten

- Herrn Fischer unter Tel. 0 93 71 / 5 01 – 3 80 und
- per E-Mail: abfallwirtschaft@lra-mil.de.

AUFRUF

zur Haus- und Straßensammlung 2013
für unsere Kriegsgräber

vom 18. Oktober bis 3. November



HAUS- UND STRAßENSAMMLUNG
DER VOLKSBUNDES DEUTSCHE
KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE e.V.

Der Landesverband Bayern des VOLKSBUDES DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE e.V. führt vom 18. Oktober bis zum 3. November 2013 seine Haus- und Straßensammlung durch. Die Spenden unterstützen die Instandhaltung und den Bau der 832 deutschen Soldatenfriedhöfe mit etwa 2,5 Millionen Toten in aller Welt.

Der Schwerpunkt der Arbeiten des Volksbundes in Osteuropa liegt weiterhin bei der Suche nach den Vermissten und Toten des Zweiten Weltkrieges.

Die Identifizierung der Kriegstoten ist besonders wichtig. Viele Angehörige wünschen sich Gewissheit über das Schicksal der Verstorbenen. Und der Volksbund gibt ihnen mit ihren Namen auch die Würde zurück.

Zwei Jahrzehnte nach der Unterzeichnung des Kriegsgräberabkommens mit der Russischen Föderation haben wir eines der wichtigsten Etappenziele erreicht: Der große Sammelfriedhof Duchowschtschina bei Smolensk wurde am 3. August eingeweiht.

Eine neu errichtete Zufahrtsstraße führt zu der 5 Hektar großen Anlage, auf der bis zu 70.000 deutsche Kriegstote aus den Gebieten Brjansk, Kaluga und Smolensk zu gebettet werden können. 2012 begann der Ausbau des Sammelfriedhofes. Das Eingangsgebäude, die Park- und Wegeflächen sowie der Gedenkplatz sind rechtzeitig fertiggestellt worden. Nach der Bestattung von bereits über 25.000 Kriegstoten ist das Gelände eingefriedet und begrünt. Die Kreuzgruppen und das Hochkreuz verleihen der Anlage einen würdigen Charakter. Bis zur Einweihung wurden die ersten Selen aus Naturstein mit rund 10.000 Namen beschriftet. Weitere Einbettungen von Kriegstoten und die entsprechenden Namenszeichnungen werden noch die kommenden Jahre andauern.

Aber auch im Westen, Süden und Norden Europas gibt es noch genügend zu tun. Gerade die Kriegsgräberstätten, die vor über 50 Jahren gebaut wurden, sind inzwischen stark sanierungsbedürftig – die Arbeit muss auch da weitergehen.

Für seine Arbeit braucht der Volksbund dringend Geld. Viele Vorhaben müssen zurückgestellt werden, weil die Mittel fehlen. Bitte helfen Sie auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende. Wir danken Ihnen dafür.

sehr gut gelegen...



Freudenberger Str. 56-58
63927 Bürgstadt/Main
Telefon 09371/9777-0
www.reichert-moebel.de

Alles für Ihren
guten Schlaf...

Kissen & Zudecken
Matratzen
Lattenroste
Bettwäsche
Spannbettlaken

Wir beraten Sie gerne!

 **REICHERT**
Schlafkultur
Die Möbelwerkstätte

Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt Haben Sie Probleme im Garten?

Jeden Dienstag von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr kostenlose
Problemberatung / Pflanzenberatung für alle Bürger im Jugend-
raum der Mittelmühle. Kein Verkauf und keine Gartengestaltung!



Sie finden uns direkt neben der Pfarrkirche

Telefon 09371 9891768



Hauptstraße 92, 63928 Eichenbühl
Montag und Dienstag geschlossen

öffentliche Parkplätze am Rathaus

- Selbst hergestelltes Eis
- Leckere Torten und Kuchen
- Wechselnde Salate und Suppen

Wir verwöhnen Sie gerne
in unserem Café oder auf der
neuen Dachterrasse.

Konditormeisterin Ursula Gund



Ein herzliches „Grüß Gott“ in Bürgstadt

sagen wir allen Besuchern, Gästen
und Kunden des traditionellen

Bauernmarktes mit Schleppertreffen

am 06. Oktober 2013 von 11.00 - 18.00 Uhr



Bauernmarkt Bürgstadt 2013

Marktplatz 6. Oktober 2013



Bauernmarkt Bürgstadt



Die Bulldogfreunde und der Bauernverein Bürgstadt laden ein

Paradeplatz an der Mittelnähle



Ein Design, so nachhaltig
wie sein Verbrauch.



Auf Wunsch
mit attraktivem
LIFE-Paket.¹

Der neue Golf Variant*.

Der Golf unter den Kombis.

* Kraftstoffverbrauch des neuen Golf Variant in
l/100 km: kombiniert 5,3–3,9, CO₂-Emissionen in
g/km: kombiniert 124–102.

¹ Über den Ausstattungsumfang informiert Sie Ihr Volkswagen
Partner. Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



Das Auto.

DIE WOLFERT GRUPPE *besser fahren
besser leben*

Autohaus Wolfert GmbH
Oberer Steffleinsgraben 8
63927 Bürgstadt
Tel. 09371 / 9772-0

Autohaus Link GmbH
Aufseßring 26
63925 Laudendach*
Tel. 09372 / 9998-0

www.wolfert-gruppe.de

*Volkswagen Agentur

Fränkische Rebläuse
Blasorchester



Samstag, 05. Oktober 2013

18 Uhr - Alte Kirche

Herzliche Einladung

Solistische Vorträge und
Spiel in kleinen Gruppen

Wir würden uns freuen,
Sie in der Alten Kirche als
unsere Gäste begrüßen
zu dürfen

EINTRITT FREI - EINTRITT FREI



Schreibwaren F. Haubenreich-Dan

Alles für Schule und Büro

Bestellshop & mehr

Lotto-Annahmestelle



Schreibwaren / Zeitschriften



Post-Agentur



Bestellshop:

OTTO

KLINGEL

Annahme:

**NORGE
REINIGUNG**

Reinigung + Schuhreparatur

Freudenberger Str. 12 • Bürgstadt • Tel. + Fax: 09371 / 6328

Öffnungszeiten: Mo. und Sa.: 9-12 Uhr • Di., Mi., Do., Fr.: 9-12 Uhr und 14-18 Uhr

Stressfrei zum Traumziel



**BERRES
HIRSCH** GmbH
AUTOHAUS



Etterweg 1 · 63928 Eichenbühl · Tel. 0 93 71 - 60 86



Wussten Sie eigentlich, dass eine Fahrt nach Berlin, München oder Stuttgart ganz schnell 40 Euro Bußgeld und einen Punkt in Flensburg kosten kann? Nämlich dann, wenn Sie ohne Feinstaub-Plakette in die Innenstadt fahren.

Alter schützt vor Liebe nicht,
aber Liebe vor dem Altern.

Herzlichen Dank für die Glückwünsche
und Geschenke anlässlich unserer

goldenen Hochzeit

Ein Dankeschön Herrn Bürgermeister Günther Winkler, Herrn Pfarrvikar Suresh Varghese, den Vertretern der örtlichen Vereine, der Raiffeisenbank und der Sparkasse für ihren persönlichen Besuch.

Unser besonderer Dank gilt Pater Klaus vom Kloster Engelberg für den feierlichen Gottesdienst und unseren Kindern mit Familien, den Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn.

Es waren ohne Frage wunderschöne Tage, die uns für alle Zeiten in Erinnerung bleiben.

Riedern, im September 2013

Rita und Alfred Bleifuß

- ◆ Verkauf und Reparatur von Elektrogeräten
- ◆ Stark- u. Schwachstrom-Installation
- ◆ Photovoltaik- und Solaranlagen
- ◆ Zentrale Staubsaugeranlagen

- ◆ Wohnraum-Lüftungsanlagen
- ◆ Kundendienst – E-CHECK
- ◆ EDV- und Telefonanlagen
- ◆ Gebäudetechnik – EIB
- ◆ Elektroheizungen



**Elektroinstallation
Willi Hauck**

Schafttrieb 2
63928 Eichenbühl
Telefon (09371) 1553
Telefax (09371) 2068

E-Mail: elektro-hauck@t-online.de

Beratung • Planung • Ausführung

*Wir gratulieren
recht herzlich!*



Bürgstadt

- | | |
|---|------------------------|
| 06.10. Herrn Josef Neuberger, Ostlandstraße 22 | zum 75. Geburtstag |
| 07.10. Herrn Jürgen Breitenbach, Breslauer Straße 4 | zum 70. Geburtstag |
| 08.10. Herrn Robert Reichert, Freudenberger Straße 1 | zum 78. Geburtstag |
| 09.10. Herrn Eduard Gabriel, Pestalozzistraße 8 | zum 79. Geburtstag |
| 11.10. Frau Ursula Krassel, Spessartstraße 2 | zum 81. Geburtstag |
| 13.10. Herrn Yilmaz Kubilay, Kolpingstraße 26 | zum 81. Geburtstag |
| 14.10. Frau Charlotte Thüngen, Egerlandstraße 10 | zum 90. Geburtstag |
| 18.10. Herrn Josef Büttner, Ostlandstraße 12 | zum 71. Geburtstag |
| 08.10. dem Ehepaar Marcel und Nuta Basno,
Krummgasse 6 | zur silbernen Hochzeit |

Neunkirchen

- | | |
|---|--------------------|
| 05.10. Herrn Otmar Haack, Frh.-v.-Gudenus-Straße 5,
Umpfenbach | zum 70. Geburtstag |
| 12.10. Herrn Reinhold Zeller, Schulstraße 8, Richelbach | zum 71. Geburtstag |
| 17.10. Frau Anna Bick, Kapellenstraße 15, Richelbach | zum 89. Geburtstag |

Eichenbühl

- | | |
|--|--------------------|
| 01.10. Herrn Erich Meidel, Höhenstraße 17, Heppdiel | zum 77. Geburtstag |
| 06.10. Herrn James Deason, Frühlingstraße 1, Riedern | zum 76. Geburtstag |
| 06.10. Herrn Anton Frank, Hauptstraße 60, | zum 81. Geburtstag |
| 07.10. Frau Elfriede Röchner, Bürgstadter Straße 39 | zum 75. Geburtstag |
| 14.10. Frau Hildegund Heinbücher, Hauptstraße 30 | zum 73. Geburtstag |

Wir öffnen unsere Weinstube

vom 10. Oktober bis 3. November 2013

täglich ab 12.00 Uhr

Nächster Häckertermin: 27.12.2013 bis 06.01.2014

Familie Erhard Hofmann

Erfstraße 5 · 63927 Bürgstadt · Nähe Schwimmbad

Beratung, Planung, Verkauf und Service von:

- ✓ Reparatur und Verkauf von Elektrogeräten
- ✓ Elektroinstallation in Alt- und Neubau
- ✓ Beleuchtungsanlagen
- ✓ ISDN-Telefonanlagen
- ✓ Satelliten-Anlagen
- ✓ Elektroheizungen
- ✓ EIB-Partner
- ✓ E-Check

Jürgen Bauer · Elektromeister
Buchweg 9 · 63928 Pfohlbach
Tel. 0 93 78 - 99 74 42 Fax. 0 93 78 - 90 82 68
eMail: info@elektro-bauer.com

www.elektro-bauer.com



c: SEITZ-DESIGN ☎ 0 93 77 / 15 47

neuberger
HOLZARBEITEN

Christian Neuberger
Unterer Steffleinsgraben 1b
D-63927 Bürgstadt

Mobil: 01 57 / 87 84 78 75
chrisi_neuberger@web.de

- Holzböden
- Lamine
- Türen
- Decken
- Terrassen
- Holztisch-Aufarbeitung
- Renovierungen
- Montagearbeiten
- Weiteres auf Anfrage

unART

Ab sofort können Sie bei uns Fotos
von CD, USB oder Speicherkarte
ausdrucken und sofort mitnehmen



Hauptstraße 50 · Bürgstadt · 09371/9478580 · www.unart-fotokunst.de



Nachrichten aus den Pfarreien



Dienstag	01.10.	Hl. Theresia vom Kinde Jesus
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Die Messfeiern am Dienstag Abend finden ab Oktober wieder in der Neuen Pfarrkirche statt.		
Bürgstadt	18:30	Eröffnungsandacht zum Rosenkranzmonat - Neue Pfarrkirche
Bürgstadt	19:00	Messfeier (f. Pfr. Stefan Konrad und Angehörige (Leg.) / f. Familie Ballmann und Edelman / für Werner und Ulrike Balles / f. Karl und Marianne Lindner und Schwiegertochter Renate)
Mittwoch	02.10.	Heilige Schutzengel
Miltenberg	9:30	Messfeier zum Gedenken der Geschwister Bischoff-Laurentiuskapelle
Miltenberg	10:00	Wort-Gottes-Feier - Maria Regina
Breitendiel	18:30	Rosenkranz
Wenschkorf	18:30	Messfeier, anschließend Rosenkranz
Miltenberg	19:00	Rosenkranz gestaltet von der Kolpingfamilie - Pfarrkirche
Breitendiel	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Donnerstag	03.10.	Donnerstag der 26. Woche im Jahreskreis
ENGELBERGWALLFAHRT DER PFARREIENGEMEINSCHAFT		
	9:00	Pilgersegen zu Beginn unserer Wallfahrt an der Ecke Engelbergstraße / Maria-Hilf-Straße, Miltenberg/Nord
	10:30	Messfeier im Kloster Engelberg
	11:30	Einkehr in der Klosterschänke
	13:00	Feierlicher Auszug, Rückmarsch bzw. Rückfahrt
Mainbullau	18:30	Messfeier ENTFÄLLT
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe ohne Aussetzung
Miltenberg	19:00	Messfeier ENTFÄLLT - Gemeindezentrum
Freitag	04.10.	Hl. Franz v. Assisi
Bürgstadt	8:00	Messfeier - Martinskapelle (f. Leopoldine Keller und Angehörige (Stift.) / für Franz Bucher, Eltern, Schwiegereltern und Angehörige / für verst. Ehrw. Sr. M. Cantia Manger und Mitschwestern des Erlöserordens / f. Hans Hench)
Miltenberg	9:00	Messfeier - Pfarrkirche
Bürgstadt	14:00	Hauskommunion
Samstag	05.10.	Samstag der 26. Woche im Jahreskreis
Bürgstadt	10:30	Messfeier - Martinskapelle (mit eigenem Priester) zur Goldenen Hochzeit von Inge und Ludwig Müller
Miltenberg	13:00	Wort-Gottes-Feier mit Trauung Angelika Keller - Jan Steinbach mit Taufe von Eric - Pfarrkirche
Miltenberg	16:00	Messfeier - Maria Regina

Miltenberg	17:00	Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Miltenberg	17:00	Beichtgelegenheit - Pfarrkirche
Bürgstadt	18:00	Concerto Piccolo (Fränk. Rebläuse) - Alte Kirche, siehe Ende GDO
Breitendiel	18:00	Rosenkranz
Miltenberg	18:00	Messfeier - Pfarrkirche
Breitendiel	18:30	Messfeier
Sonntag	06.10.	27. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Miltenberg	8:30	Messfeier - Gemeindezentrum
Bürgstadt	10:00	Kinderkirche "Werden/wachsen" - Pfarrsaal
Bürgstadt	10:00	Familiengottesdienst zu Erntedank mit Segnung der Erntegaben (f. Josef und Maria Lindner (Leg.) / f. Leb. und Verst. der Familien Hofmann und Meisenzahl / f. Manfred Krug und Angehörige / für Bruno Neuberger und Angehörige / f. Bruno, Cenzi, Georg und Martin Heß und verst. Angehörige / f. Andreas Schubert / f. Marianne Platz)
Miltenberg	10:00	Familiengottesdienst zu Erntedank mit Segnung der Erntegaben für die Pfarreiengemeinschaft: musikalische Gestaltung Jugendchor- Pfarrkirche, anschließend Kirchencafé
Wenschkorf	10:00	Familiengottesdienst zu Erntedank mit Segnung der Erntegaben
Miltenberg	10:00	Kinderkirche im Pfarrhauskeller
Miltenberg	14:00	Tauffeier von Leon Weinmann, Sarah Freund und Lia Hahner
Bürgstadt	17:00	Rosenkranz an der Stutzkapelle
Miltenberg	19:00	Messfeier- Pfarrkirche
Montag	07.10.	Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz
Miltenberg	15:00	Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	18:30	Rosenkranz - Pfarrkirche
Miltenberg	19:00	Messfeier für die Verstorbenen des Monats September - Pfarrkirche
Dienstag	08.10.	Dienstag der 27. Woche im Jahreskreis
Miltenberg	9:00	Messfeier - Antoniusgedenken- Klosterkirche
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz
Bürgstadt	19:00	Messfeier (f. Leb. und Verst. der Familien Breidinger und Farrenkopf (Leg.) / für die Verstorbenen der Familien Geier und Ruppert / für Verstorbenen der Familien Dassing, Affenzeller und Gehrlich / f. Irmgard und Hermann Hofmann und Angehörige / für Verstorbenen der Familien Schwab und Schmitt und Schwester Leutfriede)
Mittwoch	09.10.	Hl. Dionysius u. Gefährten und hl. Johannes Leonardi
Miltenberg	10:00	Messfeier zum Erntedank mit Speisensegnung- Maria Regina
Breitendiel	18:30	Rosenkranz
Wenschkorf	18:30	Messfeier, anschließend Rosenkranz
Breitendiel	19:00	Messfeier
Miltenberg	19:00	Rosenkranz gestaltet Sachausschuss Mission - Pfarrkirche
Miltenberg	19:00	Stille eucharistische Anbetung - Gemeindezentrum
Donnerstag	10.10.	Donnerstag der 27. Woche im Jahreskreis
Miltenberg	17:00	Rosenkranz in der Fatimakapelle
Mainbullau	18:00	Rosenkranz
Bürgstadt	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe
Mainbullau	18:30	Messfeier
Miltenberg	18:30	Rosenkranz um Priester- und Ordensberufe - Gemeindezentrum
Miltenberg	19:00	Messfeier - Gemeindezentrum

Freitag	11.10. Freitag der 27. Woche im Jahreskreis
Bürgstadt	8:00 Messfeier - Martinskapelle (f. Anna Schell (Leg.) / f. Eugen u. Irmgard Reichert und Schwester Ludgeria / f. die Verst. der Familien Hofmann, Leibfried und Pylla / f. Rosa und Alfred Meisenzahl und Anghörige / f. die Familien Leibfried, Hofmann und Pylla)
Miltenberg	9:00 Messfeier - Pfarrkirche
Miltenberg	10:30 Messfeier bei den Johannitern (Tagespflege)
Samstag	12.10. Samstag der 27. Woche im Jahreskreis
Miltenberg	16:00 Messfeier - Maria Regina
Miltenberg	17:00 Messfeier in polnischer Sprache, davor Beichte - Gemeindezentrum
Bürgstadt	17:00 Beichtgelegenheit - Pfarrkirche
Bürgstadt	17:30 Rosenkranz
Bürgstadt	18:00 Messfeier (f. Agnes und Heinrich Hess und verst. Angehörige / f. Franz und Anna Bretz und Angehörige / für Gottfried Keller und Angehörige / für Johanna Baumann als 3. Seelengottesdienst / für Margarete, August und Gisela Schmitt / für Roland Schwarz und Angehörige / für Heinrich Beddrich als 2. Seelengottesdienst / f. Richard Birke, Alfons und Gertrud Berthold / f. Leb. und Verst. des Schuljahrgangs 1947/48 / f. Leb. und Verst. des Schuljahrgangs 1962/63)
Wenschof	18:30 Wort-Gottes-Feier
Breitendiel	18:30 Messfeier
Sonntag	13.10. 28. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Miltenberg	8:30 Messfeier - Klosterkirche
Bürgstadt	10:00 Messfeier für die Pfarreiengemeinschaft – Alte Kirche (f. Alfred und Dorothea Romatschke und Familie (Leg.) / für Kilian und Hedwig Meisenzahl und See / f. Verst. der Familien Ackermann und Hofmann / für Kurt Zwiesler)
Mainbullau	10:00 Familiengottesdienst
Miltenberg	10:00 Messfeier, musikalische Gestaltung Schola Cantorum - Pfarrkirche
Miltenberg	19:00 Messfeier - Pfarrkirche anschließend Fatimaprozession zur Klosterkirche
Montag	14.10. Hl. Burkhard
Miltenberg	15:00 Rosenkranz - Klosterkirche
Miltenberg	18:30 Rosenkranz - Pfarrkirche
Miltenberg	19:00 Messfeier - Pfarrkirche
Dienstag	15.10. Hl. Theresia von Jesus
Miltenberg	9:00 Messfeier - Antoniusgedenken - Klosterkirche
Bürgstadt	14:00 Messfeier zum Seniorentag (f. Anna Maria Voittländer (Leg.))
Bürgstadt	19:00 Messfeier ENFÄLLT

Falls ein Requiem stattfindet, entfällt die Tagesmesse.

TERMIN: „Concerto Piccolo“: Am **Samstag, den 05.10.2013** lädt die Musikkapelle „Fränkische Rebläuse“ zu einem Konzert der besonderen Art ein. Verschiedene Ensembles des Orchesters spielen in der Alten Kirche klassische und moderne Musik. Das „kleine Konzert“ dauert ca. eine Stunde, der Eintritt ist frei.

Herzliche Einladung zur Fahrt nach Würzburg ins Museum Shalom Europa am Sonntag, den 20. Oktober. Abfahrt um 12.30 Uhr an der Klostermauer in Miltenberg, 12.35 Uhr am Autohaus Hess in Bürgstadt, Rückfahrt um 17 Uhr in Würzburg. Bitte melden Sie sich bis spätestens 11.10.13 im Pfarrbüro Miltenberg (Telefon 2330) an. Für die Fahrtkosten bitten wir um eine Spende für die Unkosten, Eintritt für's Museum 2 € pro Person.

Samstag, 12.10.2013 um 8:00 Uhr Missio-Altkleidersammlung

Kirchenmusik an der kath. Stadtpfarrkirche St. Jakobus d. Ä. Miltenberg
Michael Bailer

Dekanatskantor für das Dekanat Miltenberg, Kirchenmusiker an St. Jakobus d. Ä.

Büro: Pfarrgasse 2, 63897 Miltenberg, FON 09371 6500996 Mail: michael.bailer@bistum-wuerzburg.de
Sprechzeit: Dienstag bis Freitag 10 bis 12 Uhr, sowie nach Vereinbarung

Kirchenmusikalische Gruppen:

Proberäume der Kirchenmusik, Alte Volksschule, Westeingang, 2. Stock

Pfarrcäcilienchor an St. Jakobus: Donnerstag 19.30 bis 21.00 Uhr

Schola Cantorum an St. Jakobus: Dienstag 19.00 bis 20.30 Uhr

Ökumenische Kinder- und Jugendkantorei: Musikgarten 1: Mittwoch 9.30 bis 10.20 Uhr, **Musikgarten 2:** Donnerstag 16.30 bis 17.15 Uhr, **Klangstraße 1:** Donnerstag 16.30 bis 17.15 Uhr, **Klangstraße 2:** Donnerstag 17.30 bis 18.15 Uhr, **Kinderchor:** Mittwoch 17.00 bis 18.00 Uhr,

Jugendchor: Donnerstag 17.30 bis 19.00 Uhr

Michael Bailer, FON 09371 6500996 (Klangstraße 1, Jugendchor)

Siri Campe, FON 09371 68223 (Klangstraße 2)

Margarete Faust, FON 09371 66539 (Musikgarten 1 und 2, Kinderchor)

Kath. Pfarramt St. Margareta, Mühlweg 17, 63927 Bürgstadt

Öffnungszeiten des Pfarrbüros: • Di. 9 – 11 Uhr • Fr. 15 – 17 Uhr

Rufnr.:	Pfarrbüro Bürgstadt	21 44	Mail: pfarrei.buergerstadt@bistum-wuerzburg.de
	Pater Mani Panthalany	21 44	
	Pfr. Christian Lutz	23 30	Mail: christian.lutz@bistum-wuerzburg.de
	Kaplan George Stephen	23 30	Mail: george.rayappan@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Maria Forstner	23 30	Mail: maria.forstner@bistum-wuerzburg.de
	Gem.-Ref. Jörg Buchhold	66 01 95	Mail: joerg.buchhold@bistum-wuerzburg.de
	(in der Regel mittwochs erreichbar)		

Homepage: www.pg-st-martin-miltenberg-buergerstadt.de

Sorgen kann man teilen – Telefonseelsorge Untermain
☎ 0800/11 10 111 und ☎ 0800/11 10 222 (kostenfrei)

Kompetenz aus einer Hand

- Metallbau
- Heizungsanlagen
- Solaranlagen
- Spenglerei
- Haustechnik
- Gas- u. Wasserinstallation

Herbert Schmitt

www.herbertschmitt.de

Tel. (0 93 71) 35 10 oder 22 93

Fax (0 93 71) 35 49

E-Mail: mail@herbertschmitt.de

Sie finden uns
in der Eichenbühler Str. 83
63927 Bürgstadt
(neben Autohaus Erftal)

Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft St. Antonius Ertal und Höhen

Eichenbühl – Riedern – Guggenberg
Neunkirchen – Richelbach – Umpfenbach
Heppdiel – Schippach – Windischbuchen



Dienstag 01.10. Hl. Theresia vom Kinde Jesus

EICH	18.30	Schmerzhafter Rosenkranz
	19.00	Messfeier
RICH	19.00	Messfeier
RIED	19.00	Rosenkranzandacht
WIND	19.00	Freudenreicher Rosenkranz

Mittwoch 02.10. Hl. Schutzengel

NEUN	19.00	Messfeier
UMPF	19.00	Rosenkranzandacht

Donnerstag 03.10.

EICH	18.30	Freudenreicher Rosenkranz
RIED	19.00	Messfeier
SCHI	19.00	Messfeier <i>anschl. Freudenreicher Rosenkranz</i>

Freitag 04.10. Hl. Franz von Assisi

In den Pfarreien EICH, NEUN und RIED:

	ab 9.30	Hauskommunion für Ältere u. Kranke
HEPP	18.30	Freudenreicher Rosenkranz
	19.00	Messfeier
NEUN	19.00	Rosenkranzandacht
RICH	19.00	Rosenkranzandacht

Samstag 05.10.

Gebetstag um geistliche Berufe

RICH	13.00	Trauung mit Brautamt für Sean O'Brien und Anika Link
NEUN	14.30	Taufer für Luisa Weimer

27. Sonntag im Jahreskreis

Segnung der Erntegaben in allen Gottesdiensten

Samstag 05.10.

Gebetstag um geistliche Berufe

UMPF	18.00	Messfeier
RIED	19.00	Messfeier

Sonntag 06.10. Erntedankfest

HEPP	8.30	Messfeier für die Pfarrgemeinde Hauskommunion für Ältere u. Kranke
EICH	9.30	Trostreicher Rosenkranz
	10.00	Messfeier für die Pfarrgemeinde
	14.30	Taufer für Till Eckert (M 3b)
NEUN	10.00	Familiengottesdienst zum Erntedank <i>unter Mitwirkung der Kommunionkinder 2014</i>
RICH	10.00	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung

Sonntag 06.10. Erntedankfest

SCHI	10.00	Messfeier in der Bergackerhalle
	10.00	Kinderkirche neben der Bergackerhalle zum Thema: „Erntedank – selbstverständlich?“ Hauskommunion für Ältere u. Kranke

Dienstag 08.10.

EICH	18.30	Lichtreicher Rosenkranz
	19.00	Messfeier
RICH	18.30	Rosenkranz
	19.00	Messfeier
RIED	19.00	Rosenkranzandacht
WIND	19.00	Glorreicher Rosenkranz

Mittwoch 09.10.

NEUN	19.00	Messfeier
UMPF	19.00	Rosenkranzandacht

Donnerstag 10.10.

EICH	18.30	Schmerzhafter Rosenkranz
RIED	19.00	Messfeier

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst



haustechnik

63928 Heppdiel, Pfarracker 1
Tel: 09378 - 997466 · Fax: 09378 - 997465

www.breunig-berberich.de

Freitag	11.10.	
HEPP	18.30	Glorreicher Rosenkranz
	19.00	Messfeier
NEUN	19.00	Rosenkranzandacht
RICH	19.00	Rosenkranzandacht
28. Sonntag im Jahreskreis		
Samstag	12.10.	
EICH	18.30	Freudenreicher Rosenkranz
	19.00	Messfeier für die Pfarrgemeinde
RICH	19.00	Messfeier
Sonntag	13.10.	
UMPF	8.30	Messfeier
HEPP	10.00	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
NEUN	10.00	Wort-Gottes-Feier mit Kommunionsspendung
RIED	10.00	Messfeier
Montag	14.10.	Hl. Burkhard, Erster Bischof von Würzburg
UMPF	19.00	Messfeier
Dienstag	15.10.	Hl. Theresia von Jesus
EICH	18.30	Glorreicher Rosenkranz
	19.00	Messfeier
RICH	19.00	Messfeier
RIED	19.00	Rosenkranzandacht
WIND	19.00	Lichtreicher Rosenkranz

Pfarramt Eichenbühl	Pfarrgasse 1, 63928 Eichenbühl Tel. 09371-2556, Fax 09371-9488951 st-caecilia.eichenbuehl@bistum-wuerzburg.de Pfarrbüro geöffnet: Montag, Donnerstag, Freitag von 8 – 11 Uhr
Pfarramt Neunkirchen	Frankenstraße 30, 63930 Neunkirchen Tel. 09378-387, Fax 09378-1536 pfarrei.neunkirchen@bistum-wuerzburg.de Pfarrbüro geöffnet: Mittwoch und Freitag von 8 – 12 Uhr
Seelsorger	Pfarrer Artur Fröhlich Tel. 09371-2556 (Pfarrhaus Eichenbühl), artur.froehlich@bistum-wuerzburg.de Pfarrvikar Suresh Varghese Tel. 09378-1560 (Pfarrhaus Neunkirchen), sureshachan@yahoo.com Pastoralreferent Hermann Gömmel Tel. 09371-9488950 (Pfarrhaus Eichenbühl) hermann.goemmel@bistum-wuerzburg.de



*Freude am Leben kann nur ein Mensch haben, der auch an der Natur Freude hat.
An der Natur Freude haben heißt: an der Schöpfung Freude haben.
Wer an der Schöpfung Freude hat, der ist dem Schöpfer dankbar.*

Luis Trenker

Heizkosten sparen Ergänzen Sie Ihr vorhandenes Heizsystem mit einer Luft/Wärmepumpe

Vorteile im Überblick:

- Größere Unabhängigkeit von fossilen Brennstoffen u. steigenden Energiekosten!
- Senkung der Verbrauchskosten durch Nutzung kostenfreier Umweltenergie!
- Geringere Betriebszeiten der vorhandenen Anlage!
- Hohe Versorgungssicherheit!



Ihr
Partner für
Heizung und Sanitär:

- Stückholz, Pellets, Hackgut
- Solaranlagen
- Wärmepumpen, Lüftung
- Öl und Gas
- Kundendienst
- Bad



HeizungsTechnik
Schlegel
GmbH

Im Tannenschlag 18 · 63928 Eichenbühl / Heppdiel
Tel: 0 93 78 / 5 33 Fax: 17 27 www.schlegel-hts.de

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Miltenberg

Dienstag, 01.10.	18.00 Uhr	Teamerkurs
	19.00 Uhr	Ökum. Friedensgebet
Mittwoch, 02.10.	16.00 Uhr	Konfi-Time
	17.15 Uhr	Konfi-Time
	20.00 Uhr	Spinnstube
Sonntag, 06.10.	10.00 Uhr	Erntedankfest- Familiengottesdienst mit Hl. Abendmahl (Traubensaft) und der Ökum. Kinder- und Jugendkantorei
Mittwoch, 09.10.	16.00 Uhr	Konfi-Time
	17.15 Uhr	Konfi-Time
	19.30 Uhr	Kirchenchor
Sonntag, 13.10.	10.00 Uhr	Gottesdienst mit dem Flötensensemble „Flauto dolce“ und Kindergottesdienst
Dienstag, 15.10.	20.00 Uhr	Konfirmanden-Elternabend

Regelmäßige Veranstaltungen

Montags wöchentlich	16.00 Uhr	Seniorentanz im Evang. Gemeindehaus
Dienstags wöchentlich	9.30 Uhr	Krabbelgruppe „Kinderreich“, Frau Weiß, Tel. 0170-4718608
Dienstags 14-tägig	19.30 Uhr	Ensemble „Flauto Dolce“, Frau Plötz, Tel. 67268
Dienstags 14-tägig	20.00 Uhr	Ökum. Schola-Probe, Frau Faust, Tel. 66539
Donnerstags wöchentl.	19.00 Uhr	Posaunenchor-Probe, Herr Förster, Tel. 668455
Freitags wöchentlich	18.00 Uhr	Russischer Chor, Frau Granzon, Tel. 4611

Weitere Informationen unter www.evangelisch-miltenberg.de

Sperrmüll?
Kein Problem für uns.



Landratsamt Miltenberg, Brückenstraße 2, 63897 Miltenberg

***Wir beraten und helfen
bei der richtigen umwelt-
gerechten Entsorgung.***

Wenden Sie sich bitte an
Gustl Fischer/ Tel. 09371 501-380
Dr. Martina Vieth/ Tel. 09371 501-384
E-Mail: abfallwirtschaft@lra-mil.de



Obst- und Gartenbauverein Bürgstadt

Einladung zum Herbstfest

**am Sonntag, 6. Oktober 2013
im Foyer der »Mittelmühle«
Bürgstadt**

Zum Mittagessen ab 11.30 Uhr:

**Wildgulasch mit Klößen und Rotkraut
Schnitzel mit Kartoffelsalat**

Kaffee und Kuchen

Über Kuchen- und Tortenspenden würden wir uns freuen.

Oswald & Menges GmbH

**Elektro-Installations-
und Verkaufsgeschäft:**

- Ausführung sämtlicher elektr. Anlagen
- Elektro-Groß- und Kleingeräte
- Große Auswahl an Zubehör und Ersatzteilen



**Schulstraße 14 · 63930 Richelbach
Hauptstraße 121 · 63897 Miltenberg**

**Tel: 09371 / 3169 Mobil: 0171 / 4834577
E-Mail: info@oswaldundmenges.de**



Reparatur von Groß- und Kleingeräten aller Fabrikate



BRÜCKNER

Lichtschachtabdeckung - Sicher. Robust. Schützt.

brueckner24.com

Veranstaltungskalender

Bürgstadt

Helfen verbindet – „Wir verschenken eine Stunde Zeit“

Bürgerschaftliches Engagement für Bürgstadt

01.10. 15.00 Uhr „Enkeltricks“, Tricks an der Haustüre und sonstige Betrugsvarianten – Vortrag von Kriminalhauptkommissar Winfried Roth im Gasthof „Centgraf“.

Alle Helferinnen und Helfer sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Frauenbund Bürgstadt

15.10. Seniorentag

18.10. 19.00 Uhr Frauengebetskette MISSIO in der Martinskapelle

Kath. Pfarrgemeinde Bürgstadt

„Junge Seniorinnen und Senioren“

10.10. (Donnerstag) Fahrt nach Ingolstadt im Landkreis Ochsenfurt

13.00 Uhr Abfahrt nach Ingolstadt

- Andacht in der kl. Dorfkirche mit seinem berühmten Rokoko-Hochaltar von Balthasar Neumann
- Wanderung / Fahrt nach Giebelstadt
- Einkehr im Gasthaus „Lutz“

Alle sind wieder sehr herzlich willkommen.

Voranzeige: 21. November Ausflug nach Grünsfeld / Unterwittighausen

FF Bürgstadt

07.10. 19.30 Uhr Feuerwehrdienst

14.10. 19.30 Uhr Übung

Jugendfeuerwehr Bürgstadt

14.10. 18.00 Uhr Übung

Obst- und Gartenbauverein

06.10. 11.00 – 18.00 Uhr Herbstfest

im Foyer Bürgerzentrum Mittelmühle

Veranstaltungskalender

... Bürgstadt

Geflügelzuchtverein Bürgstadt

06.10. 10.00 Uhr Impftermin im Schulungsraum der Zuchtanlage
 09.10. 20.00 Uhr Monatsversammlung im Gasthaus Schwanen
 12.10. 19.00 Uhr Weinabend bei Alexander Farrenkopf

Markt Bürgstadt/Initiative Bayer. Untermain

13.10. Apfelmarkt

Pfarrgemeinde/Markt Bürgstadt/Seniorenkreis

15.10. 14.00 – 16.00 Uhr Seniorennachmittag im Pfarrsaal

BRK-OG Bürgstadt

16.10. 17.30 Uhr – 20.30 Uhr Blutspende im Bürgerzentrum Mittelmühle

TV Bürgstadt – Tischtennisabteilung

Fr	04.10.2013	19:30	Herren 5	TSV Amorbach 2
Fr	04.10.2013	20:15	SG Kleinheubach 2	Herren 3
Sa	05.10.2013	10:00	Jungen 1	TSV Rechtenbach 1
Sa	05.10.2013	16:00	VfL Mönchberg 1	Damen 1
Sa	05.10.2013	18:00	TV Faulbach 1	Herren 4
Sa	05.10.2013	19:00	DJK Niedernberg 2	Herren 2
Sa	05.10.2013	19:30	Herren 1	TV Ochsenfurt 1
Do	10.10.2013	20:00	TSV Collenberg 1	Damen 2
Fr	11.10.2013	19:30	Herren 4	TV Weilbach 2
Fr	11.10.2013	20:00	SC Freudenberg 2	Herren 5
Sa	12.10.2013	13:00	TV Schneeberg 1	Jungen 2 12:15
Sa	12.10.2013	16:00	Herren 2	TSG Kleinostheim 1
Sa	12.10.2013	16:00	Damen 1	TTC Rettersheim 1
Sa	12.10.2013	19:30	Herren 1	TV Marktheidenfeld 1
Mo	14.10.2013	18:15	Jungen 3	VfL Mönchberg 1
Fr	18.10.2013	19:30	Herren 4	SG Kleinheubach 3
Fr	18.10.2013	19:30	Herren 5	DJK Rück-Schippach 4
Fr	18.10.2013	20:15	KF Esselbach 1	Herren 1

Glas- und Gebäudereinigung GbR

Hot-Clean-Service

Ümit Engin

Mobil: 01 71 / 932 25 10

uemitengin@web.de

Etterweg 11, 63928 Eichenbühl, Telefon 09371 / 6209

- Glasreinigung
- Bauendreinigung
- Fahrzeugreinigung
- Industriereinigung
- Verkehrsflächenreinigung
- Polsterreinigung
- Schulreinigung
- Diverse Dienstleistungen
- Bodenreinigung aller Art
- Hausmeister-Service
- Unterhaltsreinigung
- Teppichreinigung

Die Fahrschule Manfred Helmstetter bietet:

kostengünstige, freundliche, kompetente

Führerscheinausbildung in allen Klassen.

Beratung und Anmeldung jeweils Dienstag und Donnerstag ab 18 Uhr
 in der Fahrschule Manfred Helmstetter, Martinsgasse 2, Bürgstadt.

Tel. 09372/949006 • Auto: 01 71 – 46 49 365

Mit Brief und Siegel. Zünftiges Handwerk

1868 endet die Zunft-
 ordnung des Handwerks

Gewerbefreiheit nach
 >preussischem Vorbild<
 in Bayern

1885 Gründung der
 Gesamtinnung der
 selbstständigen Hand-
 werker Bürgstadts



Das Museum Bürgstadt bewahrt die vergangene Zeit



Geschichte erleben
Museum Bürgstadt

Öffnungszeiten: Jeden Sonntag von 14-18 Uhr. (Eintritt frei)
 Verantwortlich: Heimat- und Geschichtsverein Bürgstadt

Veranstaltungskalender

... Bürgstadt

FC Bürgstadt

Sa	05.10.	12:45	FC Bürgstadt	JFG Kickers Bachgau	U13-Junioren Kreislige AB
Sa	05.10.	14:00	JFG Elsavatal	FC Bürgstadt	U15-Junioren Kreisklasse AB 02
Sa	05.10.	15:30	JFG Westspessart	FC Bürgstadt	U19-Junioren Kreislige AB
So	06.10.	10:30	JFG Westspessart	FC Bürgstadt	U17-Junioren Kreislige AB
So	06.10.	13:00	FC Bürgstadt	VfB Eichenbühl	2. Mannschaft A-Klasse AB 04
So	06.10.	15:00	FC Bürgstadt	Türk. FV Erlenbach	1. Mannschaft Kreisklasse AB 03
Sa	12.10.	11:00	SV Viktoria A'burg 2	FC Bürgstadt	U13-Junioren Kreislige AB
Sa	12.10.	14:00	FC Bürgstadt	SC Freudenberg	U15-Junioren Kreisklasse AB 02
Sa	12.10.	16:00	FC Bürgstadt	JFG Vorspessart	U19-Junioren Kreislige AB
So	13.10.	10:30	FC Bürgstadt	JFG Elsavatal	U17-Junioren Kreislige AB
So	13.10.	-----	SPIELFREI		2. Mannschaft A-Klasse AB 04
So	13.10.	15:00	FC Heppdiel	FC Bürgstadt	1. Mannschaft Kreisklasse AB 03

TV Bürgstadt – Handballabteilung

06.10.	12:00	10:30	Turnier in Kleinosth.	: Weibl. Jgd. E	Schulturnh. Kleinostheim
	14:00	12:30	Spieltag in Obernau	: Mini 1	Mehrzweckh. AB- Obernau
	14:15	12:45	TV Glattbach	: Männl. Jgd. C	Sporth. Weberborn Goldb.
	14:30	12:45	JSG Rodenstein	: Weibl. Jgd. D	Sporthalle Reichelsheim
	18:00	16:30	TV Kleinwallstadt	: Männer 1	Wallst.-Halle Kleinwallstadt
	18:00	16:15	TV Schaafheim	: Männl. Jgd. B	Gemeindesporth. Schaafh.
12.10.	15:15		Damen	: TuSpo Obernburg	Miltenberg
	17:15		Männer 2	: TV Groß-Umstadt 2	Miltenberg
	19:30		Männer 1	: MSG Groß-Bieberau/Modau	Miltenberg
13.10.	14:00	13:00	Spieltag in Kirchzell	: Mini/Anfänger	Turnhalle Kirchzell
	14:00		Weibl. Jgd. B	: JSG Wallstadt	Miltenberg
	15:45		Weibl. Jgd. A	: JSG Wallstadt	Miltenberg

Neunkirchen

Erftal-Grundschule Eichenbühl

20.10. 10:00 Uhr Gottesdienst, anschließend Einweihung und Segnung nach der Generalsanierung – Tag der offenen Tür

FF Umpfenbach

05.10. Kameradschaftsabend im „Gasthaus Zum Hirschen“, Riedern
13.10. 9.30 Uhr Übung

Veranstaltungskalender

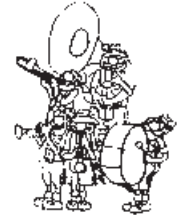
Neunkirchen

Schützenverein Umpfenbach

12.10. 20.00 Uhr Oktoberfest im Schützenhaus

Musikverein Bavaria Neunkirchen

12.10. Böhmischer Abend in Großheubach



Kleintierzuchtverein Neunkirchen

13.10. 10.00 – 11.00 Uhr Trinkwasserimpfung für Hühner in der Zuchtanlage

Frauenbund Umpfenbach

08.10. Besichtigung der Schokoladenfabrik in Wertheim Village

Vereinsring Neunkirchen

17.10. 20.00 Uhr Vereinsringsitzung im Sportheim des SV Richelbach

Schützenverein Umpfenbach – Gymnastikabteilung

10.10. 20.15 Uhr Kursstart „Fit for men“ (Männer-Fitness) in der Alten Schule

Bistro Erftalbowling

Besuchen Sie uns in unserem neu gestalteten Bistro

4 Bowling- 2 Kegelbahnen, Bistro, Biergarten, Sky Sportsbar, alle Bundesliga & CL Spiele Live

Öffnungszeiten:

Di. - Do.	16:00 - 24:00 Uhr
Freitag	16:00 - 01:00 Uhr
Samstag	15:00 - 01:00 Uhr
Sonntags	10:00 - 23:00 Uhr
Montag Ruhetag	Inh. Gerhard Balles

Bürgstadt Mühlweg 24 Tel.09371/67252 www.erftalbowling.de

Der Gartentipp des Landratsamtes Miltenberg

Herbstzeit ist Kompostzeit – Dürfen kranke Pflanzen auf den Kompost?

Hobbygärtner sind oft unsicher: Wohin mit kranken Pflanzen? Was passiert, wenn pilzbefallene Pflanzen auf dem Kompost landen? Sterben die Krankheitserreger mit den Pflanzen ab oder werden sie mit Hilfe des Komposts im Garten weiterverbreitet?

Die Fragen sind berechtigt. Und sie lassen sich auch beantworten. Als Faustregel gilt: Pflanzen, die an Stängeln und Blättern erkrankt sind, können auf den Kompost. Vorsicht aber ist bei Wurzelkrankheiten geboten.

Kein Problem stellt beispielsweise der Apfelmehltau dar. Er ist ausschließlich auf lebendes Gewebe angewiesen. Auf den abgeschnittenen Triebspitzen stirbt er ab, es werden keine neuen Sporen mehr gebildet. Selbst wenn das Schnittgut unter den Bäumen liegen bleibt, erfolgt dadurch keine Neuinfektion.

Schwieriger ist es bei schorfbefallenen Blättern, da der Apfelschorf darauf überwintert. Verrotten die Blätter jedoch, gehen auch die Überdauerungsorgane des Pilzes zugrunde. Die Blätter können deshalb unbedenklich auf den Kompost.

Gleiches gilt für die Monilia-Spitzendürre und -Fruchtfäule an zahlreichen Obstbäumen. Nur wenn man die Fruchtmumien und Spitzendürrenzweige am Baum belässt, überdauert der Pilz. Auf dem Kompost ist er dagegen chancenlos, da moniliakrankes Material die Leibespeise der Regenwürmer ist. Auch von kompostierten Blättern, die von der Kräuselkrankheit am Pfirsich oder dem Birnengitterrost befallen waren, geht keine Gefahr mehr aus.

Bei Pilzerkrankungen im Gemüsebereich steht die Braunfäule der Tomaten an erster Stelle. Diese Krankheit beginnt an kranken Kartoffelknollen. Kranken Tomatenpflanzen können deshalb bedenkenlos auf den Kompost. Ebenso Pflanzen mit Rostbefall, z. B. Schnittlauch oder Porree und auch Blätter mit Mehltau oder Blattfleckenkrankheiten.

Bei einer fachgerechten Kompostierung führen die biologischen Ab- und Umbauprozesse zu einem Absterben der Erreger. Hohe Temperaturen von 60 oder 70 Grad sind zwar wünschenswert, aber nicht unbedingt nötig. In kleineren Komposten im Hausgarten werden sie ohnehin nicht erreicht.

Ganz anders stellt sich die Sachlage bei bodenbürtigen Krankheitserregern dar. Diese bilden Dauerkörper aus, die außergewöhnlich widerstandsfähig sind. Sie sind darauf eingerichtet, im Boden viele Jahre zu überdauern. Für sie wäre es ein Leichtes, einen Kompostvorgang zu überstehen. Vorsicht geboten ist deshalb bei der Schwarzfäule des Salates und bei Sclerotinia, die unter anderem an Möhren, Sellerie und Tomaten vorkommt. Diese Krankheiten bilden weiße, watteartige Pilzgeflechte, in denen oft schon die zentimetergroßen schwarzen Dauerkörper zu finden sind.

Erdbeerpflanzen, die welken und absterben oder gestauchtes Wachstum zeigen, sind meist von Rhizomfäule oder der Roten Wurzelfäule befallen. Erkennbar sind diese Pilzkrankheiten an den braunen, absterbenden Rhizomen oder Wurzeln. Auch diese Erreger sind sehr widerstandsfähig und überstehen eine Kompostierung. In diese Reihe gehören auch die Kohlhernie, die zu Verwachsungen und zum Absterben von Kohlwurzeln führt, ebenso wie die Rettichschwärze.

Mit besonderer Aufmerksamkeit sind die Fuß- und Welkekrankheiten, verursacht von Fusarium und Verticillium zu behandeln. Erkennbar sind sie daran, dass trotz ausreichenden Gießens die Pflanzen „schlappen“. Schneidet man den Stengel durch, stellt man fest, dass die Leitungsbahnen gebräunt sind. Befallen werden die meisten Gemüsearten, besonders häufig Gurke, Tomate und Paprika, aber auch Sommerastern. Solcher Art erkrankte Pflanzen am besten über die graue Tonne entsorgen.

Weitere Infos erhalten Sie beim Fachberater für Gartenkultur und Landespflege im Landratsamt Miltenberg, Herrn Roman Kempf, unter Telefon 09371/501 582.

Veranstaltungskalender

Eichenbühl

Tennisclub Eichenbühl

17. – 21.10. Weintage im Tennisheim

25.10. Motorsägenkurs

im Feuerwehrhaus Eichenbühl



SPD/UWG

07.10. 20.00 Uhr Mitgliederversammlung im Café Ertal

Vereinsring Eichenbühl

14.10. 20.00 Uhr Ringversammlung im Schützenhaus

Pfarreiengemeinschaft St. Antonius Ertal und Höhen

16. – 24.10. Pilgerreise ins Hl. Land

Ertal-Grundschule Eichenbühl

20.10. 10:00 Uhr Gottesdienst, anschließend Einweihung und Segnung nach der Generalsanierung – Tag der offenen Tür

- Heizung / Sanitär
- Stückholz, Pellets
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Kundendienst

Breunig-Berberich
GmbH
haustechnik

63928 Heppdiel, Pfarräcker 1
Tel: 09378 - 997466 · Fax: 09378 - 997465

www.breunig-berberich.de

Veranstaltungskalender

Allgemein

Selbsthilfegruppe Trauernde Eltern – für alle Trauernden

16.10. 19.00 Uhr Treffen im Pfarrhaus Bürgstadt
Kontaktperson: Gudrun Weimer, Tel. 09371/3752

Deutsche Rentenversicherung – Sprechstage in Miltenberg

Die Deutsche Rentenversicherung hält für alle Arbeiter und Angestellte in Miltenberg, Fährweg 35 (nicht Landratsamt) Sprechstunden ab. Diese finden montags und mittwochs von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr statt.

Termine sind zu vereinbaren unter der Tel. 09371/501152, montags – mittwochs von 8.00 Uhr – 16.00 Uhr, donnerstags von 8.00 Uhr – 18.00 Uhr und freitags von 8.00 – 13.00 Uhr. Dazu müssen Sie Ihre Versicherungsnummer durchgeben.

Die Johanniter

19.10. 9.30 – 16.00 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort“, Arnouviller Ring 3, Miltenberg.
Anmeldung unter Tel. 09371/952615

BRK

05.10. 9.30 – 16.30 Uhr „Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort“, Mainstraße 37, Miltenberg. Infos unter Tel. 06022/618117.

Hilfe für Frauen in Not

Die Gleichstellungsbeauftragte des Landratsamtes Miltenberg ist erreichbar im Landratsamt Miltenberg während der allgemeinen Dienstzeiten, Zimmer Nr. 317, Tel.-Nr. 09371/501-415.

Schwangerenberatung, Schwangerschafts-Konfliktberatung und

Nachbetreuung: Landratsamt Miltenberg, Gesundheitsamt, Brückenstraße 2.
Terminvereinbarungen unter Tel. 09371/501510.

Praxis Klaus Dietrich Brems

Facharzt für Allgemeinmedizin
63928 Eichenbühl, Setzweg 19, Tel. 0 93 71/39 90

Wir machen Urlaub vom 04.10.13 – 11.10.13

Vertretung in dringenden Fällen:

Dr. Geißler, Eichenbühl, Tel. 0 93 71 / 40 64 50
Dr. Genheimer, Neunkirchen, Tel. 0 93 78 / 99 70 97

Ab 14.10.2013 sind wir wieder zur gewohnten Zeit für Sie da!



**ELEKTRO
ZIPF**

**Erfstraße 34
63927 Bürgstadt
Tel. 0 93 71 / 76 75
Mobil: 0171 / 524 66 58**

- **Elektroinstallation**
in Neu-/Altbauten und Gewerbebetrieben
- **Reparatur-Service**
für Stark- und Schwachstromanlagen
sowie gewerbliche Maschinen



- Öl-/Gasheizung
- Sanitär
- Kundendienst
- Wärmepumpen
- Solar
- Pelletanlagen

**Hauptstraße 47
63927 Bürgstadt**

☎ 99850

**Fax: (09371) 99851
Mobil: 01 71 / 266 76 19**

hubheiz-service@t-online.de

„Gesundheit in der Arbeitswelt“

22. Gesundheitstag am 06. Oktober 2013 in der Frankenhalle Erlenbach

Das Gesundheitsamt im Landratsamt Miltenberg lädt alle Bürgerinnen und Bürger des Landkreises am **Sonntag, den 06. Oktober 2013**, sehr herzlich zum 22. Gesundheitstag unter dem Motto „**Gesundheit in der Arbeitswelt**“ in die Frankenhalle nach Erlenbach ein.

Der Gesundheitstag wird um 13.30 Uhr durch Herrn Landrat Roland Schwing offiziell eröffnet. Ein Grußwort spricht Herr Michael Berninger, Bürgermeister der Stadt Erlenbach.

Von 15.00 – 17.00 Uhr erwartet die Besucherinnen und Besucher „Ballon Rudy: Kreatives aus Luftballons für Groß und Klein“.

An den Ständen der Kooperationspartner erwarten Sie nützliche Informationen und Beratungsmöglichkeiten wie beispielsweise zum Thema „Betriebliches Gesundheitsmanagement“, „Belastungen in der Arbeitswelt“, „Blutdruck- und Körperfettmessung“, „Mutterschutz und Wiedereinstieg in den Beruf“, „Impfbuch-Check“, „Kompressionstherapie bei stehenden Berufen“, „Vereinbarkeit von Familie und Beruf“, „Schwingstäbe, Wackelbrett“ usw. Alle Angebote sind kostenfrei.

Das gesamte Programm und eine Übersicht über die teilnehmenden Kooperationspartner finden Sie im Internet unter www.landkreis-miltenberg.de.

* * *

Das Bayerische Fernsehen zeigt: Dreiteilige Dokumentation „Weindynastien“

Ab dem 7. Oktober zeigt das Bayerische Fernsehen die dreiteilige Dokumentation „Weindynastien“, die Weingüter in Randersacker, Auernhofen und Bürgstadt vorstellen:

Weindynastien – 1 **Schmitts Kinder: 10. Generation Weinkultur in Franken**
Montag, 07.10.13, 17.00 – 17.30 Uhr

Weindynastien – 2 **Die Winzerfamilie Stahl**
Dienstag, 08.10.13, 17.00 – 17.30 Uhr

Weindynastien – 3 **Die Winzerfamilie Fürst**
Mittwoch, 09.10.13, 17.00 – 17.30 Uhr

* * *



Besuchen Sie unsere Ausstellung!

GREULICH GmbH
Moderne Bäder * Innovative Heizungen * Spenglerei

**Wir beraten Sie gerne -
kostenlos & unverbindlich!**
Tel. 09378-997400

Heumahdsweg 10 * 63930 Richelbach * www.greulich-haustechnik.de

Plaketten fällig? Wird erledigt!

Was sein muss, muss sein.
Ohne die gesetzlich vorgeschriebene
Hauptuntersuchung gibt's keine
neue Plakette. Gehen Sie den
bequemeren Weg.

Kommen Sie zu uns zur DEKRA-Abnahme.
Noch Fragen? Anrufen und anmelden.

Jeden Donnerstag ist Plakettentag!

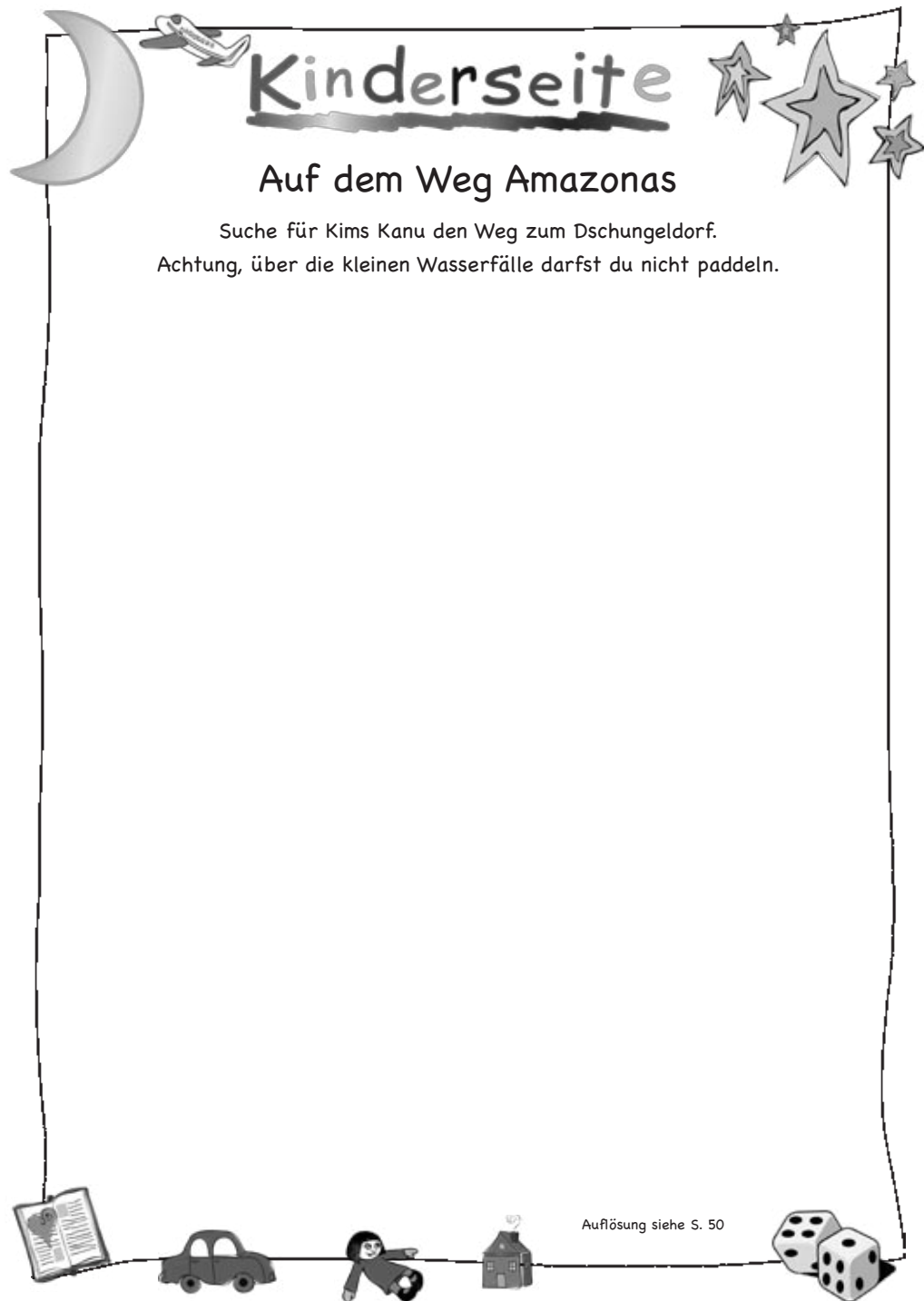


**BERRES
HIRSCH** GmbH
AUTOHAUS



63928 Eichenbühl, Etterweg 1, Telefon 0 93 71/60 86
E-Mail: Berres-Hirsch@t-online.de





ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 19.00 Uhr (ohne Gewähr)

- 03.10. Dr. Akay Karaoguz, Spessartstraße 27, Klingenberg, Tel. 09372/1408
 05./06.10. Dr. Julia Mannherz, Hauptstraße 25, Miltenberg, Tel. 09371/3145
 12./13.10. Dr. Tobias Mannherz, Hauptstraße 25, Miltenberg, Tel. 09371/3145



NOTDIENST DER APOTHEKEN (ohne Gewähr)

01.10.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
01.10.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
02.10.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
03.10.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460
04.10.	Anker-Apotheke	Hauptstraße 21-23, Miltenberg	Tel. 09371/97340
05.10.	Mäander-Apotheke	Hauptstraße 32, Miltenberg	Tel. 09371/2944
06.10.	Engelberg-Apotheke	Hauptstraße 11, Großheubach	Tel. 09371/3637
07.10.	Hof-Apotheke	Hauptstraße 36, Kleinheubach	Tel. 09371/4333
08.10.	Nibelungen-Apotheke	Marktplatz 11, Amorbach	Tel. 09373/1632
09.10.	Löwen-Apotheke	Löhrstraße 4, Amorbach	Tel. 09373/1616
10.10.	Martins-Apotheke	Miltenberger Straße 7, Bürgstadt	Tel. 09371/7009
11.10.	Michaelis-Apotheke	Bürgstadter Straße 26, Miltenberg	Tel. 09371/4499
12.10.	Nord-Apotheke	Brückenstraße 25, Miltenberg	Tel. 09371/3130
13.10.	Cäcilien-Apotheke	Alte Steige 3a, Eichenbühl	Tel. 09371/68054
14.10.	Abtei-Apotheke	Debonstraße 3d, Amorbach	Tel. 09373/97370
15.10.	Alte Stadt-Apotheke	Hauptstraße 116, Miltenberg	Tel. 09371/97460

Apotheken-Notdienstplan für den gesamten Landkreis unter www.martins-apo.de

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern • Telefon 0 1805 - 19 12 12 (0,12 Euro/Min.) Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns

(Dienstzeiten: von Freitag 18.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr, an Feiertagen von 18.00 Uhr am Vorabend bis 8.00 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 8.00 Uhr)
 Sofern Ihr Hausarzt/behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 0 1805 - 19 12 12 (0,12 €/Min.), einen diensthabenden Arzt des hausärztl. Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt.

IMPRESSUM

Herausgeber:	Verwaltungsgemeinschaft Ertal und die Gemeinde Eichenbühl
Amtsblattredaktion:	– Verwaltungsgemeinschaft Ertal, Frau Ott oder Frau Dick, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 97 38-17, -31, Fax: 0 93 71 / 6500 503, E-Mail: amtsblatt@buergstadt.de ; – Gemeinde Eichenbühl, Hauptstraße 97, 63928 Eichenbühl, Tel. 09371/9720-0, E-Mail: info@eichenbuehl.de
Auflage: 3.970	Erscheinungsweise: dienstags, alle 14 Tage
Abgabeschluss:	Anzeigen und Texte müssen für die nächste Ausgabe 19/2013 bis Freitag, den 4. Oktober, 12.00 Uhr, bei der Amtsblattredaktion, Große Maingasse 1, 63927 Bürgstadt, eingegangen sein.
Anzeigeneinteilung, Herstellung/Druck:	Druckerei Berthold, Kolpingstraße 1, Bürgstadt, Tel. 0 93 71 / 6 73 08 Fax: 0 93 71 / 6 95 30, E-Mail: druckereiberthold@t-online.de
Verteilung:	kostenlos an alle Haushalte im Bereich der Verwaltungsgemeinschaft Ertal und der Gemeinde Eichenbühl

Für Druckfehler oder fälschlich vermittelte Information kann keine Haftung übernommen werden, ebenfalls nicht für unverlangt eingesandte Bilder und Manuskripte.

Alles für Ihr Traumbad

mainmetall
Bad Heizung Dach

Verkaufsoffen

06.10.2013 | 12 – 17 Uhr

Energiesparzentrum geöffnet!

Bei uns finden Sie Ihr ganz individuelles Traumbad. In unserer Bäder-Ausstellung geben wir Ihnen praktische Vorschläge und kreative Ideen, wie Sie Ihr Bad optimal nutzen und individuell gestalten können. Entdecken Sie unser vielfältiges Angebot an Badezimmern, vom Gästewc bis hin zu Wohlfühl-Oasen mit Whirlpool und Sauna. Im Energiesparzentrum "enerz" konzipieren wir individuelle Lösungen für Heizanlagen, die detailliert Ihren Anforderungen und

Vorstellungen entsprechen. Ob Ein- oder Mehrfamilienhaus, Neubau oder Modernisierung – wir bieten zukunftsorientierte, bedienerfreundliche Lösungen mit hohem Einsparpotenzial.

Übrigens: Während der Bauphase sind wir selbstverständlich auch für Sie und Ihren Fachhandwerker da. Egal um welche Fragen es während der Umsetzung noch geht – sprechen Sie uns einfach an!



Mainmetall Großhandelsges. m. b. H.

Erleben Sie einen 360°-Rundgang durch unsere Ausstellungen:
mainmetall.de/360 & mainmetall.de/360/enerz

Mittenberger Str. 18-20
63927 Bürgstadt
0 93 71 - 5 09 - 0